

# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,001

Il-Ġimgħa, 11 ta' Ġunju, 1982  
Friday, 11th June, 1982

Prezz 10c  
Price 10c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 266

#### ATT TA' L-1981 GĦALL-PROTEZZJONI TAL-KONSUMATUR (ATT NRU. XXIX TA' L-1981)

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond l-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1981 għall-Protezzjoni tal-Konsumatur, id-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku għaraf uffiċjalment "L-Għaqda tal-Konsumaturi", bħala organizzazzjoni ta' konsumaturi għall-fini ta' l-imsemmi Att.

Kif meħtieġ bl-artikolu 3 ta' l-imsemmi Att, l-ismijiet tal-membri tal-Kumitat ta' l-organizzazzjoni msemmija huma kif ġej:—

*President*

Is-Sur Joe Portelli

*Vici-President*

Is-Sinjorina Cynthia Sammut

*Segretarju*

Is-Sur Godfrey A. Pirota

*P.R.O.*

Is-Sur Bertu Contarini

*Tezorier*

Is-Sur George Borg

*Segretarju Internazzjonali*

Is-Sur Freddie Vella

*Membri*

Dott. John Vassallo

Is-Sur Louis Zammit

Is-Sinjura Carmen Drury

Is-Sinjura Antonia Farrugia

Is-Sur Benny Borg Bonello

Is-Sur Lino Gatt

Is-Sur Joe Ebejer

Is-Sur Raymond Bell

Is-Sur Jimmy Magro

Il-11 ta' Ġunju, 1982

### GOVERNMENT NOTICES

No. 266

#### CONSUMERS PROTECTION ACT, 1981 (ACT NO. XXIX OF 1981)

IT is notified for general information that in accordance with section 3 of the Consumers Protection Act, 1981, the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development has officially recognised "L-Għaqda tal-Konsumaturi", as a consumers' organisation for the purpose of the said Act.

As required by section 3 of the said Act, the names of the members of the Committee of the said organisation are as follows:—

*President*

Mr Joe Portelli

*Vice-President*

Miss Cynthia Sammut

*Secretary*

Mr Godfrey A. Pirota

*P.R.O.*

Mr Bertu Contarini

*Treasurer*

Mr George Borg

*International Secretary*

Mr Freddie Vella

*Members*

Dr John Vassallo

Mr Louis Zammit

Mrs Carmen Drury

Mrs Antonia Farrugia

Mr Benny Borg Bonello

Mr Lino Gatt

Mr Joe Ebejer

Mr Raymond Bell

Mr Jimmy Magro

11th June, 1982

Nru. 267

No. 267

**ATT TA' L-1967 DWAR IT-TIĠDID TA' KIRI TA' RABA'****AGRICULTURAL LEASES (RELETTING) ACT, 1967**

BIS-SAHHA tas-setghat mogħtija bl-artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba', il-Prim Ministru innomina lill-Maġistru Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D., biex ikun *Chairman* tal-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri ta' Raba', għal perijodu ieħor ta' sena mill-1 ta' Ġunju, 1982, kull meta l-Bord imsemmi jagħmel is-seduti tiegħu f'Għawdex.

IN exercise of the powers conferred by Section 5 of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967, the Prime Minister has appointed Magistrate Dr Geoffrey Valenzia, LL.D., to be Chairman of the Rural Leases Control Board, for a further period of one year from the 1st June, 1982, whenever the said Board shall hold its sittings in Gozo.

Id-9 ta' Ġunju, 1982  
(OPM 895/67)

9th June, 1982

Nru. 268

No. 268

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA (ARGENTIERA) (KAPITLU 74)****GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE****(CHAPTER 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni iġharraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie ifissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej: —

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold		Fidda Pura — Pure Silver	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce	Gramma Gram	Maltese Ounce Uqija Maltija
4.6.1982	£M4.18,6	£M110.76,0	09c0	£M2.38,0
7.6.1982	£M4.21,5	£M111.53,0	09c0	£M2.38,0
8.6.1982	£M4.44,8	£M117.69,0	09c4	£M2.49,0
9.6.1982	£M4.40,9	£M116.66,0	09c3	£M2.46,0
10.6.1982	£M4.36,5	£M115.50,0	09c1	£M2.41,0

Il-11 ta' Ġunju, 1982  
(Monte 40/72)

11th June, 1982

**AVVIŻ TAL-PULIZIJA****POLICE NOTICE**

Nru. 21

No. 21

Bis-sahha ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati min-ħabba festi reliġjużi.

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

**IŻ-ŻEJTUN****ZEJTUN**

Nhar il-Ħadd, it-13 ta' Ġunju, 1982, mill-10 a.m. sa nofs in-nhar minn Pjazza l-Maġġura, Triq il-Ġdida, Triq is-Salvatur, Pjazza l-Bandolier, Pjazza il-Bjar, Triq San Klement, Triq Sant'Anġlu u Triq Santa Katerina.

On Sunday, 13th June, 1982, from 10 a.m. to 12 noon through Main Square, New Street, Our Saviour Street, Bandolier Square, Wells Square, St Clement Street, St Angelo Street and St Catherine Street.

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Ġunju, 1982, mis-7 p.m. sad-9 p.m. minn Pjazza l-Maġġura, Triq San Girgor, Triq Papa Piju X, Triq Luqa Briffa, Triq Santa Marija, Pjazza Santa Marija, Triq San Pawl, Pjazza Carlo Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill u Pjazza Gregorio Bonnici.

**IL-GUDJA**

Nhar il-Ħadd, it-13 ta' Ġunju, 1982, mill-5.30 p.m. sat-8 p.m. minn Triq iż-Żebbuġ, Triq Gilormu Cassar, Triq il-Kbira, Triq Santa Marija u Triq il-Lunzjata.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Ġunju, 1982, mis-6 p.m. sat-8 p.m. minn Triq iż-Żebbuġ, Triq San Mark, Triq il-Kbira, Triq San Ċiru u Triq Santa Katerina.

**HAL GHAXAQ**

Nhar il-Ħadd, it-13 ta' Ġunju, 1982, mill- 5 p.m. sas-7 p.m. minn Triq Santa Marija, Pjazza Santu Rokku u Triq San Filippu.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Ġunju, 1982, mill-5 p.m. sas-7 p.m. minn Triq Santa Marija, Pjazza Santu Rokku u Triq San Filippu.

**BIRŻEBBUĠA**

Nhar il-Ħadd, it-13 ta' Ġunju, 1982, mis-6 p.m. sat-8 p.m., minn Triq Brolli, Triq Santa Rita, Triq San Ġużepp, Triq Birżebbuġa, Triq San Gorg, Triq San Pietru, Triq it-Tank, Triq Santa Katerina, Triq San Mikiel, Triq il-Madonna tad-Duluri u Triq il-Knisja.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Ġunju, 1982, mis-6 p.m. sat-8 p.m. minn Triq iż-Żurrieq, Triq San Vincenz, Triq San Ġwann, Triq Alessandru, Triq San Franġisk, Triq San Filippu, Pjazza San Filippu, il-Qala' s-Sabiha u Triq Birżebbuġa.

**MARSAXLOKK**

Nhar is-Sibt, it-12 ta' Ġunju, 1982, mis-7 p.m. sat-8 p.m. minn Triq iż-Żejtun, Triq San Ġużepp, Triq Santa Katerina, Triq Duncan u Pjazza l-Kbira.

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Ġunju, 1982, mis-7 p.m. sal-11 p.m. minn Triq iż-Żejtun, Xatt is-Sajjieda, Triq San Ġużepp u Triq Santa Katerina.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Ġunju, 1982, minn nofs in-nhar sal-11 p.m. minn Triq iż-Żejtun, Triq Santa Katerina, Triq San Ġużepp u Xatt is-Sajjieda.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

On Saturday, 19th June, 1982, from 7 p.m. to 9 p.m. through Main Square, St Gregory Street, St Pius X Street, Luqa Briffa Street, St Mary Street, St Mary Square, St Paul Street, Carlo Diacono Square, Mater Boni Consilii Street and Gregorio Bonnici Square.

**GUDJA**

On Sunday, 13th June, 1982, from 5.30 p.m. to 8 p.m. through Olive Street, Gerolamo Cassar Street, Main Street, St Mary Street and Annunciation Street.

On Sunday, 20th June, 1982, from 6 p.m. to 8 p.m. through Olive Street, St Mark Street, Main Street, St Ciro Street and St Catherine Street.

**GHAXAQ**

On Sunday, 13th June, 1982, from 5 p.m. to 7 p.m. through St Mary Street, St Roque Square and St Philip Street.

On Sunday, 20th June, 1982, from 5 p.m. to 7 p.m. through St. Mary Street, St. Roque Square and St. Philip Street.

**BIRŻEBBUĠA**

On Sunday, 13th June, 1982, from 6 p.m. to 8 p.m. through Brolli Road, St Rita Street, St Joseph Street, Birżebbuġa Street, St Georges Street, St Peter Street, Tank Street, St Catherine Street, St Michael Street, Our Lady of Sorrows Street and Church Street.

On Sunday, 27th June, 1982, from 6 p.m. to 8 p.m. through Żurrieq Road, St Vincent Street, St John Street, Alexander Street, St Francis Street, St Philip Street, St Philip Square, Pretty Bay and Birżebbuġa Street.

**MARSAXLOKK**

On Saturday, 12th June, 1982, from 7 p.m. to 8 p.m. through Żejtun Road, St Joseph Street, St Catherine Street, Duncan Street and Main Square.

On Saturday, 26th June, 1982, from 7 p.m. to 11 p.m. through Żejtun Road, Xatt is-Sajjieda, St Joseph Street and St Catherine Street.

On Sunday, 27th June, 1982, from 12 noon to 11 p.m. through Żejtun Road, St Catherine Street, St Joseph Street and Xatt is-Sajjieda.

11th June, 1982

**Avviz Lokali lill-Baħħara Nru. 13 ta' l-1982**

Minhabba l-iżvilupp ta' Xatt il-Maħžen se jsir titjir ta' blat taħt il-baħar f'Xatt il-Maħžen u fil-qrib tiegħu kuljum mit-Tnejn sas-Sibt, sal-31 ta' Ottubru, 1982, matul il-ħinijiet li ġejjin:—

mill-11.00 a.m. sal-11.30 a.m.  
mit-3.00 p.m. sat-3.30 p.m. u  
mis-6.00 p.m. sas-6.30 p.m.

Is-sidien ta' ngenji tal-baħar u għawwiema huma mwissija biex iżommu 'l bogħod minn dawn l-inħawi matul dawn il-ħinijiet. Barra minn dan, l-għaddasa m'għandhomx iġoddsu fil-Port il-Kbir waqt li jkun qed isir titjir tal-blat taħt il-baħar.

Il-11 ta' Ġunju, 1982  
(Port/261/80)

**Eżamijiet tar-Royal Society of Arts —  
Harifa 1982  
Suġġetti Wieħed Wieħed**

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li bi ħsiebhom joqgħodu għall-eżamijiet imsemmija hawn fuq, illi formoli ta' l-applikazzjoni jintlaqgħu mir-Registratur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, il-5 ta' Lulju, sa nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Lulju, 1982, mis-7.30 a.m. san-12.30 p.m. kif ġej:—

Kandidati f'Malta — Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati f'Għawdex — Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, Skola Sekondarja tas-Subien, Ir-Rabat, Għawdex.

Dettagli dwar drittijiet ta' hlas u suġġetti jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, u mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

**Eżamijiet tal-London Chamber of Commerce —  
Harifa 1982**

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li bi ħsiebhom joqgħodu għall-eżamijiet imsemmija hawn fuq, illi formoli ta' l-applikazzjoni jintlaqgħu mir-Registratur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, il-5 ta' Lulju sa nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Lulju, 1982, mis-7.30 a.m. san-12.30 p.m. kif ġej:—

**Local Notice to Mariners No. 13 of 1982**

In connection with the development of Magazine Wharf underwater rock blasting operations will be carried out at Magazine Wharf and its vicinity daily from Monday to Saturday, up to the 31st October, 1982, during the following times:—

11.00 a.m. to 11.30 a.m.  
3.00 p.m. to 3.30 p.m. and  
6.00 p.m. to 6.30 p.m.

Owners of craft and bathers are warned to keep clear of the above-mentioned area during these times. Moreover, divers must not carry out any diving operations inside Grand Harbour while the underwater rock blasting is in progress.

11th June, 1982

**Royal Society of Arts — Autumn 1982  
Single Subject Examinations**

The Acting Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examinations that application forms will be received by the Registrar of Examinations from Monday, 5th July to Friday, 16th July, 1982, from 7.30 a.m. to 12.30 p.m. as follows:—

Malta Candidates — Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

Gozo Candidates — Office of the Education Officer, c/o Boys' Secondary School, Victoria, Gozo.

Details regarding fees and subjects available, may be obtained from the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta, and from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

11th June, 1982

**London Chamber of Commerce — Autumn 1982**

The Acting Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examinations that application forms will be received by the Registrar of Examinations from Monday, 5th July to Friday, 16th July, 1982, from 7.30 a.m. to 12.30 p.m. as follows:—

Kandidati f'Malta — Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati f'Għawdex — Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, Skola Sekondarja tas-Subien, Ir-Rabat, Għawdex.

Dettagli dwar drittijiet ta' hlas u sugġetti jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, u mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TAL-POSTA

**'Slogan' li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna**

Il-*Postmaster General* iġharraf illi, fl-okkażjoni tas-VI laqgħa tal-Kunsill Inter-Governattiv għall-Kordinazzjoni ta' Informazzjoni fost Pajjiżi Mhux Allineati li se ssir f'Malta fil-15 u fis-16 ta' Ġunju, 1982, se jintuża *slogan* li jittimbra l-bolli permezz ta' makna fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta, mill-14 sat-18 ta' Ġunju, 1982.

Il-kliem tas-*slogan* se jkunu kif ġej:—

“VI MEETING  
INTER-GOVT COUNCIL  
CO-ORDINATION OF  
INFORMATION  
NON-ALIGNED COUNTRIES”.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TAL-POSTA

*Oggetti Proibiti*

Il-*Postmaster General* iġharraf illi l-Amministrazzjoni Postali ta' l-Iran mhijiex se tħalli jidhlu aktar fil-pajjiż l-oggetti li ġejjin permezz tal-posta:

ħwejjeġ, żraben, kpiepel, drappijiet li jiswew aktar minn £M1.20 kull metru kwadru, arloġġi li jiswew aktar minn £M18.00, oggetti tat-twaletta, fwejjaħ, sapun, *shampoos*, ornamenti prezzjużi, fjuri artifiċjali, statwi, *appliances* ta' l-akustika minbarra radjijiet, oggetti tad-dar, oggetti ta' l-injam, strumenti muzikali, loġġbiet, xorb alkoholiku, laħam frisk jew tal-friza, prodotti tal-ħalib, helu, ċikkulata.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

Malta Candidates: Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

Gozo Candidates: Office of the Education Officer, c/o Boys' Secondary School, Victoria, Gozo.

Details regarding fees and subjects available, may be obtained from the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta, and from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

11th June, 1982

DEPARTMENT OF POSTS

**Machine Stamp Cancelling Slogan**

The Postmaster General notifies that, on the occasion of the VIth meeting of the Inter-Governmental Council for the Co-ordination of Information among Non-Aligned Countries which is being held in Malta on the 15th and 16th June, 1982, a machine stamp cancelling slogan will be used at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta, from 14th to 18th June, 1982.

The slogan will read as follows:—

“VI MEETING  
INTER-GOVT COUNCIL  
CO-ORDINATION OF  
INFORMATION  
NON-ALIGNED COUNTRIES”.

11th June, 1982

DEPARTMENT OF POSTS

*Prohibited Articles*

The Postmaster General notifies that the Postal Administration of Iran will no longer admit the following articles through the post:

clothes, shoes, hats, fabrics costing more than £M1.20 per square metre, watches costing more than £M18.00, toilet articles, perfumes, soaps, shampoos, precious ornaments, artificial flowers, statues, acoustic appliances with the exception of radios, household articles, wooden artefacts, musical instruments, games, alcoholic beverages, fresh or frozen meat, milk products, sweets, chocolate.

11th June, 1982

**Lista ta' Licenzi fil-31 ta' Jannar, 1982, mogħtija  
lil 'Commission Agents' mill-Kamra tal-Kummerċ  
pubblikata skond l-Artikolu 75 (5) tal-Kodiċi  
Kummerċjali (Kapitlu 17)**

**List of Licences in force as on 31st January, 1982,  
issued to Commission Agents by the Chamber of  
Commerce published in terms of Section 75 (5) of  
the Commercial Code (Chapter 17)**

Nru. ta' Licenza <i>Licence No.</i>	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or firm under which business is carried on</i>	Isem u kunjom tal-persuni li nghatawlihom licenza <i>Name and surname of persons to whom a licence has been issued</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
1	Alfred Micallef & Son	Alfred Micallef	176, Merchants Street, Valletta
8	Vadala Co. Ltd	Emanuel Lino Micallef	62/3, Old Bakery Street, Valletta
9	Gambin & Casolani Ltd	Dr. Maurice Agius Vadala'	10, St Ursula Street, Valletta
11	Gius. Mallia Pulvirenti & Son	Mary Ann Tufigno Casolani	32, Archbishop Street, Valletta
14	P. Cutajar & Co. Ltd	Salvo Mallia Pulvirenti	12, St Paul Street, Valletta
19	The Mercantile Shipping & Coaling Co., Bianchi & Co. (Malta) Ltd	Alfred Zammit Cutajar	
		Vivian Bianchi	Palazzo Marina, 143, St Christopher Street, Valletta
20	W.J. Parnis England Ltd	Mrs. Y. Parnis England	60, South Street, Valletta
		George Parnis England	
		John Parnis England	Demajo House, Archbishop Street, Valletta
21	M. Demajo Holdings Ltd	Ronnie Demajo	
23	A.V. Bartoli & Sons; A.V. Bartoli & Sons Ltd	G.G. Bartoli	27, Pietro Floriani Street, Floriana
24	Spiteri Mallia; A. Spiteri & Co.	E.V. Bartoli	14/12, Strait Street, Valletta
25	A. Spiteri & Co.; Spiteri Mallia	A. Spiteri	14/12, Strait Street, Valletta
27	Jos. Ragonesi	Maurice Spiteri	19, St Lucia Street, Valletta
28	Edgar Arrigo Ltd	Rene Ragonesi	Osborne Hotel, 50, South Street, Valletta
30	Alf. Mizzi & Sons Ltd	Ralph E. Arrigo	
		Albert Mizzi	17, Zachary Street, Valletta
		Arthur Mizzi	13, Zachary Street, Valletta
		Anthony A. Mizzi	66, Republic Street, Valletta
32	G. Debono	Carmel Debono	51, Blanche Street, Sliema
35	G. Fenech Azzopardi	Gabriel Fenech Azzopardi	314, St Paul Street, Valletta
37	Frank J. Doublesin	Frank J. Doublesin	16, St Pius V Street, Sliema
44	V. & F. Portelli & Sons	Anthony Portelli	Atlas Works, St Anthony Street, Balzan
49	Joseph Brincat	Joseph Brincat	Upper Cross Road, Marsa
52	Zammit La Rosa — Atlas Ltd	Carmelo Zammit La Rosa	303, Republic Street, Valletta
54	Ignazio Anastasi Ltd	Carol Anastasi	32, St Paul Street, Valletta
59	The General Trading Co. Ltd	Salvino Gauci	26/2, Merchants Street, Valletta
63	Charles Darmanin & Co. Ltd	George Darmanin	254, St Paul Street, Valletta
		Donald Darmanin	
		George Borg	6-7, Zachary Street, Valletta
64	George Borg Ltd	Antoine Mifsud	68d, Republic Street, Valletta
74	C. Mifsud & Fflo.	Malcolm Lowell	110/B2, St Lucia Street, Valletta
75	Edwards Lowell Co. Ltd	Charles E. Lowell	70, East Street, Valletta
		Mrs. Mary Lowell	127, Old Theatre Street, Valletta
		Edgar Galea	15, Strait Street, Valletta
95	Cachia & Galea	Joe Ellul Mercer	31, Old Bakery Street, Valletta
96	Reliance Commercial Agency	Peter Sorotto	49, Lascaris Wharf, Valletta
98	J.B. Sorotto	Henry P. England	Demajo House, Archbishop Street, Valletta
99	William J. England & Son Ltd	Donald Darmanin	186, Britannia Street, Valletta
100	Albert V. Mallia Ltd	Paul Zammit	12, St Christopher Street, Valletta
108	Micallef & Zammit Ltd	John Camilleri Borg	390/5, St Joseph High Road, Hamrun
		Paul Borg	Valletta Bldgs., South Street, Valletta
		Joseph Demajo	42A, Zachary Street, Valletta
121	Meilak Bros.	Eric Meilak	62, Old Bakery Street, Valletta
125	Thos. C. Smith & Co. Ltd	Sydney A. Gatt, F.C.I.T.	
126	George Portanier	George Portanier	
133	Cassar & Cooper (Shipping & Insurance) Ltd	Frederick J. Cooper	
135	A. Calascione & Sons Ltd	Anthony H. Cassar	
		Joseph Calascione	
		Major A.J. Calascione	
136	A.C. Wismayer & Co.	Charles Wismayer	
		Lawrence Wismayer	

Nru. ta' Licenza Licence No.	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or firm under which business is carried on</i>	Isem u kunjom tal-persuni li nġhatatilhom licenza <i>Name and surname of persons to whom a licence has been issued</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
139	Vincenzo Cesareo	Arthur F. Podesta'	6, Marina Palace, Giuseppe Cali Street, Ta' Xbiex
140	Joseph Arrigo Ltd	Col. A. Arrigo Baron J.V. Chapelle Noble V. Chapelle	
145	Alfred Galea Zammit & Co.	J.B. Arrigo Alfred Galea Zammit	83, Pinto Road, Marsa
152	Pace Balzan and Spiteri Paris	C. Pace Balzan	78, St Paul Street, Valletta
156	Francis Busuttil & Sons Ltd	F. Busuttil J. Busuttil L. Busuttil A. Busuttil P. Busuttil	4, Britannia Street, Valletta
158	Paolo Bonnici Ltd	Joseph Bonnici	St Venera Square, St Venera Bonnici Bldgs., Upper Cross Road, Marsa
163	Mizzi Ltd	Spiridione Mizzi	National Road, Blata l-Bajda
177	Alfred Lanzon	Joseph Lanzon	60, St Paul Street, Valletta
180	Gustavus Pulis	Edward A. Baker	163/164, Strait Street, Valletta
183	Carmelo Caruana Shipping Agency	Joseph Bajada	16, Barriera Wharf, Valletta
185	Economic Development Institute Ltd	Godfrey Zammit Tabona	4th Floor, Airways House, High Street, Sliema
186	Emoleum Ltd	Chev. Antoine Zammit	55, Republic Street, Valletta
187	Europa Trading Agency	Mr. Alex Buontempo	190, Melita Street, Valletta
192	F. Zammit Tabona & Co. Ltd	Francis Zammit Tabona	Casa Verdala, Sacred Heart Ave., St Julians
196	Tom Bonello	Tom Bonello	156, B1, Strait Street, Valletta
198	Mifsud Brothers Ltd	Paul Mifsud	66/67, South Street, Valletta
208	Carmelo Abela	Carmelo Abela	Britannia House, Fl. 3, Old Bakery Street, Valletta
243	Associated Drug Co. Ltd	Michael Apap Bologna	168, St Christopher Street, Valletta
250	S. Guillaumier & Co. Ltd	S. Guillaumier	Miral Works, Cannon Road, Hamrun
253	La Rosa Co. Ltd	Victor La Rosa	424, St Joseph High Road, Hamrun
254	Joseph F Camilleri Est. 1920	Joseph Camilleri	437/40, St Joseph High Road, Hamrun
255	Saccone & Speed Ltd	Alfred Curmi	20, South Street, Valletta
258	Ed. T. Agius & Co. Ltd	Arthur Grech Joseph C. Grech	242, Republic Street, Valletta
259	Zammit & Cachia	Dr. Antoine Cachia, B.A., LL.D.	9, Felix Street, Valletta
265	Giov. Muscat & Co. Ltd	Joseph Muscat Edwardo Magri, LL.D.	213, St Ursula Street, Valletta
270	Allied Newspapers Ltd	The Hon. Mabel Strickland, O.B.E.	341, St Paul Street, Valletta; P.O. Box 328, Valletta
275	O.F. Gollcher & Sons; Gollcher Co. Ltd	E.W. Gollcher F.K. Gollcher J.G. Gollcher W.K. Gollcher Chev. W. Gollcher	19, Zachary Street, Valletta P.O. Box 430, Valletta
278	The Amalgamated Trading Agency; Joseph A. Eminyan	Joseph Eminyan	
281	Jack H. Serra	Jack Serra	32/33, Old Bakery Street, Valletta
282	Pace & Loporto	Jos. Pace	Villa Pace, Savoy Hill, Sliema
285	Firm Gio. A. Dacoronía & Sons	Damiano Dacoronía	52/3, East Street, Valletta
286	E. Frendo & Son (Est. 1903)	Victor Frendo	15/11, Strait Street, Valletta
290	Francesco Borg	Frank Borg	60, Liesse Hill, Valletta
299	J.P. Caruana	Joseph Caruana	46, Strait Street, Valletta
302	Firm E. Lucia	Miss Irene Lucia	276, Republic Street, Valletta
304	Lawrence Bellizzi	Lawrence Bellizzi	22D, Merchants Street, Valletta
305	Day, Scn & Miller	Albert G. Day	32b, South Street, Valletta
307	L. P. Falzon	Francis T. Gera	13/11, Vincenti Bldgs., Strait Street, Valletta
311	E. Vella Zarb & Co.	Mrs. Anna Parlato Trigona	11/12, Strait Street, Valletta
312	Albanozzo & Co. Ltd	Michele Albanozzo Ercole Albanozzo Saverino Albanozzo	
313	Gasán Enterprises Ltd	Joseph Gasán	175, Melita Street, Valletta
315	Anthony Tonna	Anthony Tonna	Princess Melita Street, Pietà 13/8, Strait Street, Valletta

Nru. ta' Licenza Licence No.	Ditta li taħtha jsir negozju Style or firm under which business is carried on	Isem u kunjom tal-persuni li nghatatilhom liċenza Name and surname of persons to whom a licence has been issued	Indirizz tan-Negozju Business Address
324	The Mediterranean & British Import & Export Co. Ltd	V. Falzon Sant Manduca A. Falzon Sant Manduca	229, St Paul Street, Valletta
326	Cassar Bros.	Sthelwald Cassar Borg Olivier	16, Zachary Street, Valletta
327	Simonds Farsons Cisk Ltd	Anthony Miceli Farrugia	The Brewery, Mriehel
328	Demattos & Sullivan Ltd	George E. Sullivan	28b, South Street, Valletta
331	John Abela (1883) & Son Ltd	Victor Abela	16/19, Kingsway Palace, Republic Street, Valletta
334	Crown Cork Works	Paul M. Laferla	577, St Joseph High Street, Hamrun
337	Rosina Depares	Charles A. Depares	46, Old Bakery Street, Valletta
347	G. & S. Falzon	Jos. Falzon	66, St Paul Street, Valletta
348	A. Griscti & Co.	Anthony Griscti Camillo Barthet, L.P.	302, Republic Street, Valletta
350	Jos. Micallef (1919) Ltd	Joseph W. Micallef	Flats 10 & 11, 34, Strait Street, Valletta
353	Oswald Arrigo Limited	Edgar Arrigo	153, Old Mint Street, Valletta
354	Frederick Darmanin & Co.	Louis Apap Bologna	3, Frederick Street, Valletta
359	Walter Camilleri Ltd	George E. Camilleri Joseph Camilleri	55, Old Theatre Street, Valletta
362	Lewis J. Grech & Co. Ltd	Lewis J. Grech Sant	34/6, 35, Strait Street, Valletta
372	Louis Vella Ltd.	Louis Vella	168/170, Melita Street, Valletta
374	Parlato Bros. (1899) & Co.; Fabri & Tonna Ltd	V. Tonna Barthet P. Fabri	43, Lascaris Wharf, Valletta
380	The Associated Importers Ltd	Joseph Micallef	34/11, Strait Street, Valletta
384	Joseph Cassar Ltd	Joseph Cassar	54, Melita Street, Valletta
386	Strand Palace Agencies Ltd	John Calleja	203B, Old Bakery Street, Valletta
388	Darmanin Footwear	Carmel Darmanin	St John Square, Valletta
390	Achilles J. Tayar & Co.	George D. Tayar, B.Sc.	14, Lascaris Wharf, Valletta
391	Richard Buhagiar Ltd	Francis Buhagiar Angelo Buhagiar	26, St John Street, Valletta
410	Asciak E. & Sons Ltd	Carmel Asciaq	289, St Paul Street, Valletta
411	Carmelo Galea Fu Filippo	Joseph Galea	28, Merchants Street, Valletta
414	John Busuttill	John Busuttill	113/3, East Street, Valletta
418	The Grech & Hicks Shoe Co. Ltd	J. Grech A.J. Grech G.P. Grech	36, St George's Street, St Julians National Road, Blata l-Bajda Rue D'Argens, Gżira
419	Industrial Motor Co. Ltd	John M. Mizzi	23, St Anne Street, Floriana
420	Muscat's Garage Ltd	Joseph Mizzi	"O.E.A. Bldg." (Floor 1), Testaferrata Street, Msida
424	E.A. Mangion	E.A. Mangion	Scrap Lane, Valletta Road, Luqa
426	J.F. Jacono & Sons Ltd	Hector Jacono	39/40, South Street, Valletta
428	Domcotra — Dominion & Colonial Trading	Renato Ellul	20, Windmill Street, P.O. Box 15, Valletta
432	Charles Degiorgio Ltd	Dr. Wilfred Stellini	2, Valley Road, Birkirkara, P.O. Box 14, Valletta
433	Alfred Hili	Mrs. Evelyn Spiteri	46, St Mary Street, Sliema
437	Vincent L. Debono & Sons Ltd	John Debono	12, Barriera Wharf, Valletta
439	Joseph Bonnici	Joseph Bonnici	52, Zachary Street, Valletta
440	Salvo Grima Co. Ltd	Victor L. Grima	272/2, Prince of Wales Road, Sliema
443	Formosa & Camilleri Ltd	Alfred Formosa	Hudson House, Fleur-de-Lys Junction, B'Kara
457	Gauci Enterprises	Frank Gauci	67, South Street, Valletta
460	Alf. C. Borg & Sons Ltd	Alf. C. Borg	204A, Old Bakery Street, Valletta
461	Attard & Co.	Alda Pellegrini Petit	13, Lascaris Bldgs., Valletta
464	Albert Azzopardi Ltd; Elco Trading Agency	Joseph M. Azzopardi	161, Rue D'Argens, Msida
470	H.P. Cole Ltd	Henry P. Cole	161, Rue D'Argens, Msida
472	Wembley Ice Cream Factory Ltd	Luke V. Gauci	161, Rue D'Argens, Msida
474	Luke V. Gauci	Luke V. Gauci	8, St John Street, Valletta
477	L. Psaila (1910) Ltd	Dominic Camilleri	55, Old Theatre Street, Valletta
482	E.M.E.C. Ltd	Michael Camilleri	13/11, Strait Street, Valletta
484	Alfred Gera & Sons Ltd	Francis T. Gera	259, St Paul Street, Valletta
490	E. Longo & Co.	Emmanuele Longo Michael Longo	c/o Marsovin Ltd., The Winery, Wells Street, Marsa
497	Joseph G. Cassar	Joseph Cassar	

Nru. ta' Licenza <i>Licence No.</i>	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or firm under which business is carried on</i>	Isem u kunjom tal-persuni li nghatatilhom licenza <i>Name and surname of persons to whom a licence has been issued</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
505	Mondial Travel	Anthony Degiorgio	
512	G. Grech & Bros. Ltd (incorp. Argus Import & Export Agency)	Charles Degiorgio Gaetano Grech	8, Old Treasury Street, Valletta 336, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
518	C. Muscat & Sons Ltd	Louis Muscat	132, Rudolph Street, Sliema
533	Joseph Caruana	Joseph Caruana	59, Racecourse Street, Victoria, Gozo
534	Joseph Falzon	Joseph Falzon	12/13, Britannia Street, Rabat
537	Lawrence Wismayer & Co. Ltd	Lawrence Wismayer	61, St Paul Street, Valletta
539	Joseph C. Micallef	Joseph Micallef	4, City Gate, Valletta; 5 Qormi Road, B'Kara
562	The United Commercial Industrial and Maritime Co. Ltd	Hon. Maj. A. Scicluna M.B.E. Maj. Joseph T. Arrigo	Valley Road, B'Kara
563	Han. A. Scicluna	Maj. H.A. Scicluna, M.B.E.	Valley Road, B'Kara
565	Louis J. Vincenti	Louis J. Vincenti	12/19, Strait Street, Valletta
569	Gius. di R. Wismayer	Francis J. Wismayer Roger Wismayer	35, Lascaris Wharf, Valletta
577	Godwin Lowell Enterprises	Godwin Lowell	29, Old Bakery Street, Valletta
588	Galdes & Mamo Ltd	S. Galdes W. Galdes P. Galdes J.R. Mamo S. Mamo	
594	Govo (1934) Import	Mrs. Margaret Pearson	173, Old Bakery Street, Valletta
595	Edward Cilia (Edwards)	Edward Cilia	292, Republic Street, Valletta
599	F. Ferando, Chocolate Box	Capt. Espedito Ferando Frank Ferando	14, South Street, Valletta
620	Louis Bartoli & Sons	Joseph Bartoli	19, Tower Road, Sliema
627	Jos. M. Galea	Joe M. Galea	Dingli Road, Rabat
631	Farrugia Bayley & Co.	Jos. Farrugia Bayley	114, Rue d'Argens, Msida
637	British Empire Pipe Co. Ltd	Adolph F. Wetz	59A, St John Street, Valletta
653	C.C.F.B. Agency	Mrs. Marion Borg	2/4, Carrick Street, Marsa
678	The Standard Trading Agency	Angelo Vassallo	29, Gafa Street, Hamrun
680	"Campaul"	Paul Camilleri	39, Zachary Street, Valletta
681	Francis A. Falzon	Francis A. Falzon	549, St Joseph High Road, Hamrun
689	S. Mifsud & Sons Ltd	Silvio Mifsud	42, Old Mint Street, Valletta
690	C.H. Bernard & Sons Ltd	Colin G. Jenkins	311, Republic Street, Valletta
691	Herbert J. Camilleri & Sons	Richard R.D. Camilleri	45, Ordnance Street, Valletta
694	Potters Travel Agency Limited	Charles J. Manche	127, Archbishop Street, Valletta
697	F. Zammit & Sons Ltd	Eucharistico Zammit	73, Paceville Avenue, Paceville
698	Francis Cutajar	Francis Cutajar	148, Rue D'Argens, Msida
703	George Borg	George Borg Tonna	Antonio Emm. Caruana Street, B'Kara
705	Malseeds Ltd	C. Zammit Marmara, M.B.E.	193, Merchants Street, Valletta
706	Joseph M. Cachia	Joseph Cachia	Villa Chelsea, B'Kara 73, Tarxien Road, Tarxien
711	Kirton & Co. Ltd	Philip Grech	31, Sisters Street, Tarxien
718	Anthony M. Gatt	Anthony M. Gatt	Europa House, Floriana
733	A.G. Rutter & Co.	Mrs. A. Apap Bologna	71, The Strand, Sliema
737	Joseph Micallef	Joseph Micallef	168, Chirstopher Street, Valletta
740	Gaetano Borg	Gaetano Borg	32A, Magrj Street, Hamrun 41/6, Mondial Bldgs., Merchants Street, Valletta
752	Joseph Cefai & Sons	Joseph Cefai	24/1, Strait Street, Valletta
755	J. Caruana-Montaldo Ltd	Joseph Caruana Montaldo	98/2, Britannia Street, Valletta
758	Carmelo Mamo	Carmelo Mamo	333/337, St Paul Street, Valletta
761	Leward Merchandise Agency	Joseph Attard	362, Manwel Dimech Street, Sliema
763	Farlaw Trading Agency	Lawrence Farrugia	59a, St John Street, Valletta
767	A. Gatt & Co.	Joseph A. Attard	62/2, Britannia Street, Valletta
775	Thos. Cook (Overseas) Ltd	Alexander Azzopardi	20, Republic Street, Valletta
776	Vassallo Trading Agency	Victor F. Vassallo	"Romina", Saddler Street, St Venera
779	A.G. Travel Limited	Edwin Amato Gauci	2, Tower Road, Sliema
783	Emanuel Buttigieg	Emanuel Buttigieg	19/3, Old Treasury Street, Valletta
784	Charles Galea	Charles Galea	57/1, St Lucia Street, Valletta
785	Valhvor Borg & Co.	John C. Borg Valhvor Borg	Borg Cold Stores Bldgs., Abattoir Street, Marsa
786	Emmanuel Delicata & Co.	Emmanuel Delicata	The Winery, Swansea Street, Marsa
792	Joseph S. Caruana & Sons Ltd	Joseph Caruana William Caruana	
			9/10, Victoria Gate, Valletta

Nru. ta' Licenza Licence No.	Ditta li taħtha jsir negożju Style or firm under which business is carried on	Isem u kunjom tal-persuni li nghataatilhom licenza Name and surname of persons to whom a licence has been issued	Indirizz tan-Negożju Business Address
797	Rausi	Charles Rausi	
806	Joseph Petroni	Albert Rausi Joseph Petroni	57A, Old Bakery Street, Valletta Service House, Testaferrata Street, Msida
808	Transcontinental Agencies Ltd	John F. Depares	185, Old Bakery Street, Valletta
813	Robert Eminyian	Robert Eminyian	64, South Street, Valletta
816	E. Sciberras	Judy C. Sciberras	151, St Lucia Street, Valletta
819	V.J. Salomone Ltd	V.J. Salomone, Ph.C., D.D.S.	10, South Street, Valletta
821	Louis M. Bugeja	Louis M. Bugeja	40, Victoria Avenue, Sliema
823	Terror Trading Agency	Edward Gauci	63, Tower Road, Sliema
824	E.J.V. Borg Bros.	Edward Borg	151/152, Cross Road, Marsa
826	Camilleri Bros.	Paul Camilleri Louis Camilleri Joseph Camilleri Nicholas Camilleri	23/A, Merchants Street, Valletta
835	Bonnici Bros.	John Bonnici Anthony Bonnici	Notabile Road, Attard
836	Salvatore Caruana	Salvatore Caruana	1, Lighters Wharf, Marsa
841	E.H. Bonnici	Emanuel Bonnici	2/12, Mediterranean Street, Valletta
842	Arva Co. Ltd	Violet Valenzia	166, Strait Street, Valletta
844	Regional Agency	Joseph Scicluna Calleja	16/17, Fountain Lane, Hamrun
845	E. Calleja & Sons	Carmel Calleja	444 & 7, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
847	Joseph G. Coleiro	Joseph G. Coleiro	7, Britannia Street, Valletta
849	Rex Shoe Store	Francis Cilia Maurice Cilia Silvio Cilia	"H", St John's Square, Valletta
850	N. Camenzuli & Bros.	Nazzarene Camenzuli	1/2, Cross Road, Marsa
853	A. Buontempo	Amadeo Buontempo	62, South Street, Valletta
854	Charles Mallia Joinery Works Ltd	Joseph Mallia	211, Lampuka Street, Tarxien
855	C. Anastasi	Carmel Anastasi	Block 2, 1st Floor, St John's Square, Valletta
857	Carmelo Pace	Carmelo Pace	31, Timber Wharf, Marsa
860	J. Dingli Attard	Mary Dingli Attard	48, Block III, St Anne Street, Floriana
861	J. Portelli & Co.	Joseph Portelli Mary Portelli Theresa Portelli	15, Don Rua Street, Sliema
864	Francis Zahra	Francis Zahra	78/1, South Street, Valletta
865	Dahen Agencies	Henri D'Ancona	P.O. Box 397, Valletta
867	Balbi L. Ltd	Joseph Mercieca Gerald Mercieca Francis Mercieca Carmelo Mercieca	56, Merchants Street, Valletta
868	John H. Caruana & Co. Ltd	Carmela Caruana John Caruana	6, East Street, Valletta
872	Amalgamated Engineering Co. Ltd; Amalgamated Engineers Supplies Ltd	Louis E. Sullivan	Sir Paul Boffa Ave., Paola
877	John Bianco	John Bianco	Kingsway Palace, Republic Street, Valletta
879	Frank Borda & Sons Ltd	Frank S.V. Borda	A10, Industrial Estate, Marsa
880	Waterways Ltd	George E. Sullivan Walter F. Sullivan	28B, South Street, Valletta
881	A. Savona & Sons	Anthony P. Savona	18, St Andrew Street, Valletta
883	Raffaele Portelli Est. 1917	Paul Portelli	78/79, Merchants Street, Valletta
884	International Trading Electrical Agency	Victor Camilleri	1/6, National Road, Blata l-Bajda
885	G. Buttigieg	Jos. Buttigieg	"Rustika", N/S off Bursley Terrace, Swieqi
891	S.H. Rapinett	John Rapinett	152/5, Old Bakery Street, Valletta
893	J. Sammut	Joseph Sammut	200, Merchants Street, Valletta
895	Anglia Shipping Enterprises Ltd	Joseph Demicoli Henry P. Cole	Vincenti Bldgs., 201, Old Bakery Street, Valletta
897	Grech & Co. Ltd	Carmel Grech	40, The Strand, Sliema
898	Lewis Said & Co.	Emanuel A. Said	182, St Lucia Street, Valletta
899	Spiteri & Asciak	Paul Asciak	256, St Paul Street, Valletta
904	P. Pace Moore	Joseph Pace Moore	36, Frederick Street, Valletta

Nru. ta' Liċenza <i>Licence No.</i>	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or firm under which business is carried on</i>	Isem u kunjom tal-persuni li nġhatatilhom liċenza <i>Name and surname of persons to whom a licence has been issued</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
905	British Overseas Trading Co. Ltd	Joe E. Sullivan	Exchange Buildings, Republic Street, Valletta
907	M. Agius Vadala	M. Agius Vadala, LL.D.	106/1, Main Street, St Julians
914	Robert Eder	Luigi Valentino Robert Eder	39, St Margaret Street, Sliema
915	Joseph Filletti	Joseph Filletti Paul Filletti William Filletti	124, Old Theatre Street, Valletta
916	W. & J. Coppini & Co.	Walter Coppini Joseph Coppini	58, Merchants Street, Valletta
917	Antes — I.S.B.A.	Josephine Testone	43, Strait Street, Valletta
922	Frank Borg	Frank Borg	33/6, Frederick Street, Valletta
924	Bulk Buying Limited	Paul Cuschieri Victor Camilleri	Racecourse Street, Marsa
927	Emmanuel Said Ltd	Eric Pace Bonello	58, Sanctuary Street, Żabbar
928	Saltfish Co. Ltd	John Vella	Għajn Dwieli Road, Paola
929	Vincent Schembri	Vincent Schembri	46, St Paul Street, Valletta
932	William Selvagi Ltd	William Selvagi	Cannon Road, Hamrun
936	Galea Marine Engineering	Joseph Galea	9, Church Wharf, Marsa
940	Joseph La Rosa De Cristofaro	Joseph La Rosa	133, Archbishop Street, Valletta
947	Joseph Borg Ltd	Edwin J. Meli, L.P.	30, Old Bakery Street, Valletta
948	Jos. Borg Fenech	Joseph Borg Fenech	"O'Hea House", 126, Manoel Street, Gżira
949	Edward Borg	Edward Borg	57A, Merchants Street, Valletta
954	Daina Import & Export	A. Grech Albert Grech William Grech	155, Old College Street, Sliema Central Administration Building, Church Wharf, Marsa
957	Enemalta Corporation	The Chairman	1/3, St Joseph Street, Żebbuġ
959	Joseph Borg Bugeja	Joseph Borg Bugeja	127, Old Theatre Street, Valletta
960	Henry Paul England	Henry P. England	73, High Street, Qormi
961	Salant Enterprises	Anthony Vella	19, Paola Square, Paola
964	J. Boffa	Jos. Boffa	
965	Joseph Vella	John Vella Saviour Vella Carmel Vella	303, St Paul Street, Valletta
967	E. Borg	Emanuel Borg	"Borgville", 2, Britannia Street, Paola
969	G. Conti & Co. Ltd	Antoinette Conti	223, St Joseph High Road, Hamrun
972	BPC International Ltd	Joseph Brockdorff	Scots House, Scots Street, Valletta
975	Capt. A. Caruana Ltd	Col. G. Caruana A. Caruana J. Caruana	12, Republic Street, Valletta
976	J. Salnitro & Co.	Antoinette Salnitro Catherine Salnitro Marie Salnitro Lino Salnitro	50, Archbishop Street, Valletta Panta House, Valley Road, B'Kara
977	Panta Lesco Ltd	Bartholomew Attard	20, Carmelite Street, Valletta
978	Cilcas	Saviour D. Casabene	"Richline", Flat 1, Howard Street, Sliema
981	William E. Debono	William E. Debono	6, Tower Road, Sliema
983	Tower Plastics; Kings'	Edwin A. Micallef	238/9, Republic Street, Valletta
984	Joseph Piccinino & Sons	Joseph Piccinino Jnr.	BP Service Station, Sir Paul Boffa Avenue, Paola
988	Grech & Ellul	Mary Ellul Emanuel Grech Teresa Farrugia	
989	Dowty (Malta) Ltd	Anthony C. Poole	Industrial Estate, Mrieħel
991	P.A. Catania	Paul A. Catania	63/64, Riebu Well Street, Rabat
993	Mike's Trading Enterprise	Joyce Calleja	19, Immaculate Conception Street, Gżira
995	Galea's Concern	Edward I. Galea	c/o Malseeds Limited, Villa Chelsea, Old Church Street, B'Kara
996	T. Bianchi	David J. Bianchi	129/1, Howard Street, Sliema
997	E. Theuma & Co. Ltd	Alfred Zahra Emilia Theuma	302, St Paul Street, Valletta
999	Edward Sammut Alessi	Edward Sammut Alessi	"Edmar", Bondin Street, G'Mangia
1000	Vincent Portelli	Vincent Portelli	126, Spinola Road, St Julian's
1001	Progressive Enterprise	Robert Biasini Guido Biasini	44a, Tower Road, Sliema

Nru. ta' Licenza Licence No.	Ditta li taħtha jsir negożju Style or firm under which business is carried on	Isem u kunjom tal-persuni li nghatatilhom liċenza Name and surname of persons to whom a licence has been issued	Indirizz tan-Negożju Business Address
1003	Edmond Camilleri	Edmond Camilleri	11, Count Roger Street, Rabat
1004	Carmelo Farrugia Melfar Ltd	Carmelo Farrugia	92, Prince of Wales Road, Sliema
1005	S. Borg	Saviour Borg	Coborg House, Cannon Road, Hamrun
1006	C. & H. Bartoli Ltd	Harold A. Bartoli Cecil J. Bartoli	
1007	I.J.L. Burridge	Ivan J.L. Burridge	3, Zachary Street, Valletta Suite 24, Kingsway Palace, 55, Republic Street, Valletta
1008	Import-Export-Enterprises	John Pisani	209, Old Bakery Street, Valletta
1009	The Empire Cycle Workshop	Antonio Borg	9, St Joseph Street, Qormi
1010	M. Fenech & Sons	Mary Fenech	83, Pietà Wharf, Pietà
1013	Joseph Pitrè	Joseph Pitrè	199, Old Bakery Street, Valletta
1014	Emmanuel Cassar Emmyland	Emanuel Cassar	Valley Road, Msida
1016	Sullivan & Sullivan Ltd	Harry E. Sullivan	150, St Lucia Street, Valletta
1017	Cassar Est. Ltd	Raymond Cassar Torreggiani	San Juan, St George's Road, St Julian's
1019	Vinadel Trading	Vincent Schembri	2A, St Elias Street, St Julian's
1021	Heron	Ronald German	44A, Main Street, Attard
1023	Tessons Ltd	Roger E. Sullivan Anthony E. Sullivan Charles E. Sullivan	
1027	B. & M. (Supplies) Ltd. Associated Supplies Ltd	Joseph Rizzo	73/75, Liesse Hill, Valletta 118A, Paola Hill, Paola Valletta Buildings, Flat 11, South Street, Valletta
1028	Manduca & Sant Cassia Ltd	Noble Bernard Sant Cassia	
1029	J.R. Darmanin & Co. Limited	Baron Francis Manduca Azzopardi	13F, Annibale Preca Street, Lija
1030	Attard Farm Supplies	Joseph R. Darmanin	34, Frederick Street, Valletta
1031	Fenbros Trading Co. Ltd	Carmel P. Attard	Mdina Road, Attard
1032	Gauci Giuseppe	Alfred Fenech	58, Sanctuary Street, Zabbar
1033	Joseph De Micoli	Giuseppe Gauci	182, Main Street, St Julians
1035	Zammit Enterprises Ltd	Joseph De Micoli	201, Old Bakery Street, Valletta
1036	G. Vella & Sons Ltd	Francis X. Zammit P. Vella Joseph Vella	26/1, Tower Road, Sliema 31/36, Pinto Road, Marsa
1037	Cordina Steamship & Airline Co. Ltd	Albino Cordina Borg	
1040	Charles Belli	Charles Belli	55, Republic Street, Valletta
1041	Eagle Star Insurance Ltd	Joseph F.E. Borg	49, Housing Estate, Gudja 4th Floor, Kingsway Palace, Republic Street, Valletta
1042	Fenech & Cremona	Joseph Fenech Lorenzo Cremona	
1043	British-American Insurance Co. Ltd	Maurice Stafrace	151, Villambrosa Street, Hamrun Fontana Mansions, Flat 1, Bisazza Street, Sliema
1046	Zahra Travel Agency	Anthony Zahra	105, Victory Street, Hamrun
1047	Coleiro Co. Ltd	Joseph G. Coleiro	60, Pinto Road, Marsa
1048	C.A. & J. Zammit	Carmelo Zammit Alfred Zammit Joseph Zammit	
1049	Garcas World Trader	John Garcia	266, Prince of Wales Road, Sliema
1053	Joseph Calleja	Joseph Calleja	37, Victory Street, Zabbar
1055	J. Borg Enterprises & Co. Ltd	Joseph Borg	177, St Lucia Street, Valletta
1057	The Glaselan Trading Co. Ltd	Anthony Conti	43/6, Strait Street, Valletta
1058	Mercurius Trading Agency Ltd	Antoine R. Camilleri	360 Manwel Dimech Street, Sliema
1060	M. Satariano	Mary Satariano	160, Strait Street, Valletta
1062	Reginald Tudor Ltd	Robert T. Hughes	122, Msida Valley Road, B'Kara
1065	Lister Trading Agency	Richard Casha	68, Windsor Terrace, Sliema
1066	Charles Busuttill	Joseph Busuttill	28, Villambrosa Street, Hamrun
1068	Vicyon	Maria I. Cefai	P.O. Box 438, Valletta
1070	Phoenix Import & Export Agency	Donald Borg	20, Pace Street, Sliema 57, South Street, Valletta
1071	L. Attard & Co.	Amabile V. Galea	55/1, Old Theatre Street, Valletta
1072	Universal Import & Export Ltd	Gul N. Mohnani	P.O. Box 523, Valletta
1074	P. Felice Pace & Co.	Walter Felice Pace Alfred Grech Ellul Maria Grech Ellul Josette Grech Ellul	
			203/1, Old Bakery Street, Valletta

Nru. ta' Licenza Licence No.	Ditta li taħtha jsir negozju Style or firm under which business is carried on	Isem u kunjom tal-persuni li nġhatatilhom liċenza Name and surname of persons to whom a licence has been issued	Indirizz tan-Negozju Business Address
1075	Edward Pace	Edward Pace	Flat 3, Angelus Mansions, New Howard Street, Sliema
1076	Zammit Trading Agency	George P. Zammit	96, 228, Constitution Street, Mosta
1080	Joseph Paul Baldacchino	Jos. P. Baldacchino	Dar Ninu, Gudja Ghaxaq By-Pass, Ghaxaq
1081	Ronasons International Ltd	Christopher Pace Alfred A. Pace Hugh A. Pace	113, Britannia Street, Valletta
1082	R. Griscti & Sons	Robert Griscti	Bezzina Bldgs., Apt. A, Villambrosa Street, Hamrun
1084	Ciantar Bros. Ltd	Walter Bonello Edgar Bonello William Bonello	26, Merchants Street, Valletta
1085	Lorenzo Ellul & Co.	Philip Bonello Joseph Ellul Anthony B. Ellul Lawrence Ellul	223/4, Merchants Street, Valletta 48, St Thomas Street, Floriana
1086	Tancred V. Camilleri Ltd	Tancred V. Camilleri Joseph A. Camilleri	18, St Paul Street, Valletta
1087	R.O. Baldacchino	Rinaldo Baldacchino	"St Helen", Quarries Square, Msida
1088	Camilleri's Tailoring	Emanuel Camilleri	231, The Strand, Gzira
1089	Gerald Pisani	Mary Pisani	160, Britannia Street, Valletta
1090	Calpac Traders Ltd	Harry Calleja	25, Pinto Wharf, Valletta
1091	Serolf Trading Agency	Francis Flores	23A, New Street, Sliema
1092	Firm Jos. Portanier Mifsud	Lawrence Portanier Mifsud	28, Strait Street, Valletta
1094	Zammit Agency	Joseph Zammit	46, Paola Square, Paola
1095	The Heccas Traders	Hector Cassola	40/3, St Dominic Street, Valletta
1079	a) The M. & E. Agency b) The Tourist Transport Enterprises c) CITI	Albino Cordina Borg	146, St Lucia Street, Valletta
1096	A. Cefai	Alfred Cefai	39, Cathedral Street, Sliema
1097	Emanuel Briffa	Emanuel Briffa	"Ernestina House", Fleur-de-Lys Junction, B'Kara
1099	"Lysette" House of Fashion	Joseph V. Spiteri	38, Zachary Street, Valletta
1103	O.I. Vassallo (Est. 1924)	Attilin Vassallo Cesareo	Regency House, 254, Republic Street, Valletta P.O. Box 433, Valletta
1105	Chatus	Chaturbhuj Molvani	14, Zachary Street, Valletta
1106	A. & V. von Brockdorff Ltd	Albert von Brockdorff Bernard von Brockdorff Louis von Brockdorff	"Carpol", Cannon Road, St Venera
1110	C. Cutajar	Carmelo Cutajar	8, St Paul's Court, Bisazza Street, Sliema
1112	Tumas Ltd	Robert von Brockdorff	43b, Guardamangia Hill, Guardamangia
1113	Joseph A. Camilleri	Joseph A. Camilleri	53, St Lucia Street, Valletta
1115	Alta Tours Ltd	J.L. Portanier P.G. Portanier	Rosanne, Kappara Lane, San Gwann
1116	"Nevric"	Rosanna Grech	Workers' Memorial Buildings, Old Bakery Street, Valletta
1117	Untours Ltd	George Agius	53, Old Bakery Street, Valletta 225, St Helen Street, Sliema
1118	General Insurance Co. Ltd	Gwido Laferla	10, St Catherine Street, Rabat
1119	Emanuel Vella	Emanuel Vella	165, Congress Road, Mosta
1120	G.K. Limited	Anthony De Trafford George De Trafford	59, Mater Boni Consilii Street, Paola
1122	Scicluna Enterprises Ltd	J.J. Scicluna, Jnr.	2, Bisazza Street, Sliema
1125	Universal Commerce Agency	Joe M. Scicluna	"Pharma", Enrico Mizzi Street, Msida
1126	Charles Butcher	Charles S. Zammit	77, St Paul Street, Valletta
1127	Chemical Enterprises	Hugh Agius	6, 7 & 8, St Anne Square, Sliema
1128	Joseph O'Flaherty & Co.	Jos. O'Flaherty	8, St Paul's Court, Bisazza Street, Sliema
1129	Allwares Ltd	Oreste Anastasi	254, Republic Street, Valletta
1131	A. & V. von Brockdorff (Insurance) Ltd	Robert von Brockdorff	St Anne Court, Tigne Sea Front, Sliema
1121	Crown Advertising Ltd	F. Buttigieg P. Darmanin D. Fenech	164, Britannia Street, Valletta
1109	Med Holiday Services Limited	Joe Busuttill	54, Msida Road, Gzira
1132	Continental Purchasing Co. Ltd	Louis A. Cuschieri	
1136	Gauci Borda & Co. Ltd	Paul Gauci Borda	

Nru. ta' Licenza <i>Licence No.</i>	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or firm under which business is carried on</i>	Isem u kunjom tal-persuni li ngħatatilhom liċenza <i>Name and surname of persons to whom a licence has been issued</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
1137	The Melita Trading Co. Ltd	Reginald Attard	46, Timber Wharf, Marsa
1138	United Travel Agency Ltd	Charles Baldacchino Gatt	66, Gżira Road, Gżira
1139	L. Mariani; Samantha Enterprises	Victor Mariani	"John", Sawmill Street, Msida
1141	J. & C. Pisani Ltd	John J. Pisani	Pastoral House, Prince Albert Street, Alberttown, Marsa
1142	A. Cefai	Anne Cefai	P.O. Box 483, Valletta
1143	T. Galea Enterprises	Therese M. Rose Galea	Hewer, Misraħ Kola, Attard
1145	Alpine Insurance Brokers Ltd	Anthony G. Zahra	"Alpine House", Naxxar Road, San Gwann
1148	Woolentax Ltd	Philip Herrera	61, St Mark Street, Valletta
1150	A. Bartolo	Albert Bartolo	68, St Paul Street, Valletta
1151	A.F.E. Trading Agency	Alfred Cordina	Capricorn, Pitkali Road, Attard
1152	Vitafoam Ltd	Santo Calleja	Industrial Estate, San Gwann
1153	Souvenir Trading Agency	Anthony Portelli	234, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
1157	Antonio Borg	Anthony Borg	19, Barriera Wharf, Valletta
1159	Contacts Unlimited	Joseph R. Serge	"Lawcarm", G'Mangia Hill, G'Mangia
1160	a) Emanuel Agius Ltd b) Emanuel Agius (Imp-Exp)	Saviour Casapinta	202A, Old Bakery Street, Valletta
1162	Orme Laboratories Supplies Ltd	Edwin Borg	29/30, Pinto Wharf, Valletta
1163	Inimpexa	Gregory Spiteri	67, Britannia Street, Valletta
1165	J. Gauci Borda	Joseph Gauci Borda	168, Merchants Street, Valletta
1167	Firm Edgar Portelli (Portelli Bros.)	Anthony P. Portelli	32-40 & 48, Magri Street, Hamrun Valletta Road, Mrieħel
1168	Trygon International Ltd	Edgar Brincat	133B, Manwel Dimech Street, Sliema
1169	Falzon Service Station	Charles J. Falzon	52, Naxxar Road, B'Kara
1170	J.C.I. (Sales) Ltd	Anthony Borg	"St George", Qormi Road, Turreta, Hamrun
1171	Petrolea Ltd	Michael J. Zarb	26, Merchants Street, Valletta
1172	Balaji	Kewalram M. Mohnani	121, Old Theatre Street, Valletta
1179	Roger Satariano & Son Ltd	James J. Satariano	122, Msida Valley Road, B'Kara
1180	A.J. Terreni Ltd	Anthony H. Terreni	5, Dinmore Court, Windsor Terrace, Sliema
1181	Firm V.M. Frendo	Marcel Frendo	18, Pace Street, Sliema
1182	Wembley Stores Co. Ltd	Joseph M. Gauci	305, Republic Street, Valletta
1184	Express Shipping Agency	Anthony F. Mifsud	P.O. Box 5, Valletta
1185	General Superintendents Co. Ltd (Geneva)	Joseph Darmanin	12, Europa Centre, Floriana
1186	Anrol Enterprises	Anthony Scerri	P.O. Box 530, Valletta
1187	Schembri Trading Agency	Joseph Schembri	24, Naxxar Road, B'Kara
1188	Gray Mackenzie Mediterranean Ltd	Baron Edward von Brockdorff	126, West Street, Valletta Floor 4, Valletta Bldgs., South Street, Valletta
1189	John Pullicino	John Pullicino	St John Garage, Valletta Road, Balzan
1191	Plastichem Ltd	F.A. Murphy	Industrial Estate, Mrieħel
1193	Agostino Galea	Agostino Galea	12, Wholesale Fishmarket, Valletta
1195	Roberts Press	Paul F. Beck	St Albert Street, c/w Luqa Briffa Street, Gżira
1196	Max Printing Press Ltd	Albert Critien	"Gashir", Racecourse Street, Marsa
	Arthur E. Sullivan Ltd		
1197	Fredson	Thaddeus Naudi	43/4, Strait Street, Valletta
1199	Govinbo Trading Agency	Godwin V. Borg	"NEPENTES", Olaf Gollcher Street, Ta' Paris, B'Kara
1200	Philip A. Tabone Trading Agency	Philip A. Tabone	13/1, St Andrew Street, Valletta
1203	Joseph Galea	Joseph Galea	94, Buskett Road, Rabat, Malta
1204	A. Vassallo & Sons Ltd The Ideal Bookshop Vassallo Supermarket Gozo Wholesale Distributors Gozo Construction & Development Consultants	Anton Vassallo, B.Educ.	
1206	Salvo Farrugia	Charles Farrugia	Main Gate Street, Victoria, Gozo
1207	C.M. Agency	Carmel M. Mercieca	P.O. Box 22, Hamrun
1209	Intercontinental Services Ltd	Alfred Grima	90, Old Bakery Street, Valletta
1211	Victor Licari	Victor Licari	Airways House, High Street, Sliema 100, St Anthony Street, Lija

Nru. ta' Licenza <i>Licence No.</i>	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or firm under which business is carried on</i>	Isem u kunjom tal-persuni li nghatatilhom licenza <i>Name and surname of persons to whom a licence has been issued</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
1212	Lino F. Camilleri Trading Agency (inc. Mia Showrooms)	Lino F. Camilleri	263, St Paul Street, Valletta
1214	C.Y.M.	Yves Cali	41, Mrabat Street, Sliema
1215	Etna Ltd	Edward Licari	Lucinia, Naxxar Road, Balzan
1218	Zagay	George Muscat	121, Victory Street, Qormi
1221	Cotrass International Ltd	Frederick Spiteri Grech	5th Floor, Tagliaferro Centre, Cathedral Street, Sliema
1222	Vincent Mifsud	Vincent Mifsud	25, New Borg Street, B'Kara
1223	Salv. Bezzina & Sons Ltd	Salvatore Bezzina	1/3, Church Wharf, Marsa
1224	Valletta Travel Ltd	Alfred Grima	Airways House, High Street, Sliema
1227	A.M. & L. Farrugia Ltd	Mrs. Marie Muscat, B.A. (Hons.)	598, High Street, Hamrun
1228	Gallant Trading Agencies	Saviour Galea	84/1, Old Mint Street, Valletta
1229	Degiorgio's	Alfred Degiorgio	1115, Constitution Street, Mosta
1230	Borg Cardona & Co. Ltd	Stanley V. Borg Cardona	26, Lighters Wharf, Marsa 'Simon', Flat 1, Dr Zammit Street, Balzan
1232	Joseph Borg	Joseph Borg	Borg's Flats, No. 2, Carmel Street, B'Kara
1233	The Ranamaka Trading	Victor Camilleri	Tupe, N/S off Sliema Road, Kappara
1234	Arma Agency	Christopher Borg Cardona	Dar Zanira, Balzan Valley, Balzan
1235	Vella Enterprises	Carmel Vella	15, Flat 1, South Street, Valletta
1236	A. & M. Aquilina & Co.; Bond's	Alex P. Aquilina	'Taora', New Street off Sliema Road, Kappara
1237	Impex Ltd	Paul S. Micallef	83/1, Mannarino Road, B'Kara
1238	Anastasi & Briffa Ltd	George Vella	685, St Joseph Road, Hamrun
1239	John Robert Farrugia	John Robert Farrugia	38, Kappara Court, Off B'Kara Road, St Julians
1240	Arthur F. Sullivan Ltd	John Arthur Ellul Sullivan	"Gashir", Racecourse Street, Marsa
1241	Panbert Investments Limited	Anthony Robert Panzavecchia	Msida Valley Road, Birkirkara
1245	Lawrence Balzan	Lawrence Balzan	'Nativity House', 38, Lampuka Street, Paola
1247	Lorenzo Cutajar	John Borg	5, St Anne Street, Floriana
1248	Ronald Aquilina	Ronald Aquilina	3, Green Park Court, New Street off Fleur-de-Lys Road, B'Kara
1249	John Agius	John Agius	52, Paola Square, Paola
1250	Sullivan Shipping Agencies Limited	Laurie J. Sullivan	Exchange Buildings, Republic Street, Valletta
1251	Anastasi Bros. (1876) Ltd	Jose Anastasi	28, The Strand, Sliema
1253	V. Fenech Azzopardi	V. Fenech Azzopardi	46/4, St Christopher Street, Valletta
1254	Muscats General Stores Limited	Adrian Busietta, F.L.S.A., A.M.A.S.	15, Republic Street, Valletta
1255	Paulina Jewellery	Robert Vella	442a, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
1256	Tacsum Trading Agency	George Muscat	86, St Sebastian Street, Qormi
1257	Bellis Trading Agency	M. Pace Decesare	437, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
1258	Coleiro General Supplies Ltd	Paul Coleiro	447, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
1259	Arrowswift Contacts	Albert Galea	F/3, Marisca Mansions, Ball Street, Paceville
1260	Anthony J. Bartolo	Anthony J. Bartolo	91, 92, 93, Valley Road, Msida
1261	Exp-Imp Trading Agency	Carmel V. Grech	562/2, St Joseph Road, Sta. Venera
1262	Cassar Company Limited	Peter Cassar Torreggiani	"Esmeralda", Sejba Street, Mqabba
1264	Joseph C. Mamo	Joseph C. Mamo	124, Zabbar Road, Paola
1265	Prestige Holidays	Raymond Casolani	237, Republic Street, Valletta
1266	Agius & Agius Ltd	Joseph E. Agius	115, 116, 177, East Street, Valletta
1268	A.C.B. International Coy. Ltd	Alfred C. Borg	152, St George's Road, St Julians
1269	Atlas Travel Grant Import-Export	Walter Chircop	42a, South Street, Valletta
1271	ABC Stationers & Printers	Edwin Bonnici	156, Naxxar Road, B'Kara
1272	Varis Company Limited	Dr. Victor A. Mercieca	Flat 1, 292, Republic Street, Valletta
1274	Financial Planning Services	Jos. G.P. Bonello	3/5, South Street, Valletta
1275	Anastasi & Sons Limited	Joseph Lauri	4b, Tagliaferro Centre, Cathedral Street, Sliema
1276	Philip Toledo Ltd	Philip Toledo	9, New Howard Street, Sliema
1277	J.S. Zammit & Co. Ltd	John Zammit	281, Republic Street, Valletta
1278	Joseph Carbonese	Reynold Camilleri	Notabile Road, Mrieħel
1279	Michael Vella	Michael Vella	22, Valletta Road, Qormi
			14, St Ignatius Junction, Sliema
			170-172, Stefano Zerafa Street, Marsa

Nru. ta' Liċenza <i>Licence No.</i>	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or firm under which business is carried on</i>	Isem u kunjom tal-persuni li ngħatatilhom liċenza <i>Name and surname of persons to whom a licence has been issued</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
1282	Genimex Trading Agency	Carmel Fenech	43, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
1283	G. & S. Trading Company Limited	George Aquilina	33, Luzio Street, Sliema
1284	Contact International	Anne Camilleri	P.O. Box 13, Paola
1285	V. Peregin & Sons Ltd	Vincent Peregin	71, Old College Street, St Julians
1286	Carmelo Borg	Carmelo Borg	327, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
1287	I.T.S. (International Tourist Services) Ltd; D.I.Y. Centre Ltd	Edwin Bonello	8, Beresford Street, Sliema
1288	Camcard	David Borg Cardona	P.O. Box 262, Valletta
1291	Favell Enterprises Ltd	John Falzon	KW 3, Corradino Industrial Estate, Paola
1293	E.C. Delia	Edwin C. Delia	51/1, Old Bakery Street, Valletta
1294	Joscar	Joseph Cardona	Joscar House, Transfiguration Avenue, Lija
1295	Polcar Import Export	Carmel sive Charles Aquilina	7, Market Street, Floriana
1296	G.A. Pellegrini	Gabriel Pellegrini	63/4, Cathedral Street, Sliema
1297	G. Borg & Sons	Joseph Borg	73, St Paul Street, Valletta
1298	Norman Xerxen	Norman Xerxen	26/5, Old Hospital Street, Valletta
1300	Sidaco International Ltd	Donald Brincat	M 14, Industrial Estate, Mriehel
1301	a) Intertrade b) Valletta Freight Services Ltd	Carmelo Galea	66/1, St Paul Street, Valletta
1304	Industrial Trading	Frank Cachia	171, Rudolph Street, Sliema
1305	Vivian Commercial Enterprises Ltd	Vivian C. Gatt	Hercules Hse., 9A, St Mark Street, Valletta
1307	C. & G. Wilson	George Wilson	4, Our Saviour Street, Mdina
1308	Textilimpex Limited	Frederick G. Farrugia	'Bearsted', New Street off St Mary Street, San Pawl tat-Targa
1309	Gaetano Cutajar	Gaetano Cutajar	St Mary House, St Paul Street, Qormi
1311	Kelly Imports	Vincent Calleja	329, St Paul Street, Valletta
1312	Beautimport	Joseph Farrugia	P.O. Box 20, Valletta
1313	Henry Fenech	Henry Fenech Azzopardi	214/2, Zabbar Road, Paola
1314	C. Muscat	Carmel Muscat	23, Lower St Albert Street, Gzira
1315	Siba General Trading Limited	Harry C. Zammit	Lonant Garage, Valletta Road, Siggiewi
1316	Raycop Enterprises	Raymond Chircop	26, Manwel Dimech Street, Sliema
1317	Gauda Import & Export	Carmel Borg	578, High Street, Hamrun
1318	J. Montebello Ltd	Peter Montebello	13, Freedom Square, Valletta
1319	Marion Agency	Anthony Muscat	8, December 13th Square, Zejtun
1321	Saviour Farrugia	Saviour Farrugia	111, St John Street, Valletta
1322	Edwin Pace	Edwin Pace	35, Main Street, Rabat
1323	Med-Mar Furnishing & Servicing Ltd	Lino Debono	51, Archbishop Street, Valletta
1324	International Autoparts Ltd	Mark Laferla	33, Paola Square, Paola
1325	Law Quintano & Co. Ltd	Edgar Zammit	"Serena", San Anton Estate, Attard
1326	Prepack Limited	John A. Aquilina	Med-Mar House, Mosta Road, St Paul's Bay
1327	R.A.J. & W. Aquilina Bros. (formerly Pace & Aquilina)	Chev. James G. Gollcher	St Anthony Street, San Gwann
1328	Gollcher & Smith Limited	Paul A. Enriquez	Rosedale, 7, Bursley Terrace, Swieqi, St Andrews
1329	Paul Enriquez	Paul A. Enriquez	Europa Centre, 3rd Floor, No. 17, Floriana
1330	A.J. Smith La Rosa	Anna Smith	225, Merchants Street, Valletta
1331	M.G. Ellul	Maria G. Ellul	c/o 19, Zachary Street, Valletta
1332	Ribal Import	Richard Balani	"Cesalpina", New Street off Mriehel Road, B'Kara
1333	G. Caruana & Bros.	Anthony Caruana	57, Mensija Street, St Julians
1334	Medimpex Ltd	George Brockdorff	Raymond Flats, Flat 2, St Joseph Street, G'Mangia
1335	Marketing International Ltd	Carmel Falzon	147, Britannia Street, Valletta
1336	Industrial Engineering Services Ltd	Joseph F. Busuttij	G'Mangia Hill, Pietà
			10, The Strand, Sliema
			Scots House, Scots Street, Valletta
			"Heather", St Anthony Street, San Gwann
			184, Rudolph Street, Sliema

Nru. ta' Liċenza <i>Licence No.</i>	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or firm under which business is carried on</i>	Isem u kunjom tal-persuni li nġhatatilhom liċenza <i>Name and surname of persons to whom a licence has been issued</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
1337	Attard Services Ltd	Saviour R. Attard	20, Tanks Street, B'Bugia
1338	P. Micallef	Paul Micallef	73, Targa Gap Estate, Mosta
1339	Debros Services Ltd	Joseph Debono	Casuarina, New Street, Upper Gardens, St Julians
1341	a) Olivair Travel Ltd b) J. Borg Olivier & Co. Ltd	Joseph Borg Olivier	292/5, Republic Street, Valletta
1342	Alpha Publicity Co. Ltd	Alfred Zahra de Domenico	65, Islets Promenade, Bugibba
1343	C. Spiteri & Co.	Andrew de Domenico	222, Merchants Street, Valletta
1344	Damlin Co. Ltd	John G. Dacoutros	9, Rudolph Street, Sliema
1345	Pais Trading Agency	Louis Pace	Dar Joland, Carob Lane, Madliena
1346	Elektra Limited	Michael Ellul Vincenti	Mounira House, Plot 107, Neighbourhood 2, San Gwann
1347	Edwin Busuttil	Edwin Busuttil	28, Parallel Street, Pietà and Store)
1348	Mercieca's	Joseph Mercieca	218, Marina Street, Pietà (Showroom & Store)
1349	Effie T.V. Sales & Service	Raphael E. Micallef	P.O. Box 551, Valletta
1350	Sterling Maritime Agencies Ltd	Ronald Naudi	1, St Mary Street, Tarxien
1351	G.R.P. Main Agencies	Noel Holland	119/120, Archbishop Street, Valletta
1352	Wands Limited	Mark Miceli Farrugia	179, St Lucia Street, Valletta
1353	Raymond Navarro	Raymond Navarro	Villa Yvonne, The Terrace, Ta' Xbiex
1354	Borazzo Limited	Francis Xavier Azzopardi	303, Qormi Road, Marsa
1355	Chas. A. Micallef & Co. Ltd	Charles Adrian Strickland	111, St Albert Street, Gżira
1356	Vincent Farrugia	Vincent Farrugia	Mary Building, Marco Falzon Street, B'Kara
1357	Alex Agius Cesareo	Alex Agius Cesareo	217, St Paul Street, Valletta
1358	Vee Gee Bee	Carmelo (Lino) Gauci Borda	226, Bwieraq Street, Birkirkara
1359	METRACO	Frank Xavier Azzopardi	Oleander, Kappara Lane, San Gwann
			309, Republic Street, Valletta
			81, Angelo Mallia Street, B'Kara

Il-11 ta' Ġunju, 1982

11th June, 1982

**Lista ta' Liċenzi mogħtija lil 'Commission Agents' mill-Kamra tal-Kummerċ fis-6 ta' April, 1982 pubblikata skond l-Artikolu 75 (5) tal-Kodiċi Kummerċjali — Kapittlu 17**

**List of Licences Issued to Commission Agents by the Chamber of Commerce on the 6th April, 1982, published in terms of Section 75 (5) of the Commercial Code — Chapter 17**

Nru. ta' Liċenza <i>Licence No.</i>	Isem u Kunjom tal-Persuni li nġhatatilhom Liċenza <i>Name and Surname of Persons to whom a Licence has been issued</i>	Ditta li taħtha jsir negozju <i>Style or Firm under which Business is carried on</i>	Indirizz tan-Negozju <i>Business Address</i>
1360	Mr Charles Galea	Sunrock Holidays Limited	60, St. Dominic Street, Valletta
1361	Mr. Carmel (sive) Charles Zerafa	Laser Trading Agency	P.O. Box 26, Hamrun
1362	Mr Charles Azzopardi	Charles Azzopardi	Dean/1, Tower Gate Street, Msida
1363	Ms. Ruth Vella	Torpex Trading Agency	P.O. Box 568, Valletta
1364	Mr. Stephen Joseph Rizzo	Boriz Ltd.	Villa Ffolia, Ta' L-Iklin Valley, l/o Naxxar
1365	Mr. Karl Marius Gollcher, A.C.C.A.	Gollcher Co. Limited	19, Zachary Street, Valletta
1366	Mr. Paul Robert Griscti	Robert's Enterprise Ltd.	111, Annunciation Street, Hamrun
1367	Mr. Anthony M. Camilleri	Maison Camelbon	N/S off Notabile Road, Siġġiewi

Il-11 ta' Ġunju, 1982

11th June, 1982

## UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-14 ta' Gunju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 294. *Provvista ta' tagħmir ta' l-elettriku għaċ-Ċentru fejn isiru l-Għodod tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.*

Avviż Nru. 295. *Provvista ta' sodod għall-isptar tal-maternità lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 296. *Provvista ta' dual trace storage oscilloscope lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 328. *Bini ta' estensjoni għall-Bini ta' l-Arti ta' l-Università ta' Malta (Stima: £M30,555).*

Avviż Nru. 329. *Provvista ta' ħwawar, ħxejx u kondimenti oħra lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 350. *Provvista ta' għamara ta' l-uffiċċju għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.*

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Gunju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 297. *Provvista ta' computer numerical control training lathe lill-Università ta' Malta, Kondizzjoni speċjali tal-offerta — Fondi tal-Komunità Ekonomika Ewropea.*

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Gunju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 273. *Provvista, konsenja u stazzjoni ta' solid wastes recycling project — Dipartiment tas-Saħħa (Irid jithallas dritt ta' £M20 għal kull sett ta' żewġ dokumenti ta' l-offerta).*

Avviż Nru. 303. *Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 8) lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 323. *Provvista ta' telex tapes lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.*

Avviż Nru. 324. *Provvista ta' nitroġenu likwidu lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.*

Avviż Nru. 330. *Provvista ta' tiben tas-silla lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.*

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Gunju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 331. *Provvista ta' canvas covers għat-tagħmir tal-kanuni lill-Forzi Armati ta' Malta.*

Avviż Nru. 332. *Provvista ta' sealer silverine waterproofer lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 333. *Provvista ta' pompi ta' l-idejn, wrenches u pipe cutters lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

## THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 14th June, 1982, for:—**

Advt. No. 294. *Supply of electrical equipment for the Tool Making Centre of the Education Department.*

Advt. No. 295. *Supply of beds for the maternity hospital to the Department of Health.*

Advt. No. 296. *Supply of dual trace storage oscilloscope to the Department of Health.*

Advt. No. 328. *Construction of an extension to the Arts Building of the University of Malta. (Estimate: £M30,555)*

Advt. No. 329. *Supply of spices, herbs and other condiments to the Department of Health.*

Advt. 350. *Supply of office furniture for the Marsaxlokk Port Project.*

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 15th June, 1982, for:—**

Advt. No. 297. *Supply of a computer numerical control training lathe to the University of Malta. Special tender conditions — European Economic Community Funds.*

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 17th June, 1982, for:—**

Advt. No. 273. *Supply, delivery and installation of a solid wastes recycling project — Department of Health (A fee of £M20 will be charged for each set of two tender documents).*

Advt. No. 303. *Supply of pills and tablets (No. 8) to the Department of Health.*

Advt. No. 323. *Supply of telex tapes to the Department of Civil Aviation.*

Advt. No. 324. *Supply of liquid nitrogen to the Department of Agriculture and Fisheries.*

Advt. No. 330. *Supply of sulla hay to the Department of Agriculture and Fisheries.*

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th June, 1982, for:—**

Advt. No. 331. *Supply of canvas covers for gun equipment to the Armed Forces of Malta.*

Advt. No. 332. *Supply of sealer silverine waterproofer to the Central Supplies Section.*

Advt. No. 333. *Supply of hand pumps, wrenches and pipe cutters to the Central Supplies Section.*

Avviż Nru. 334. Provvista ta' qwieleb ta' l-irkotta lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 361. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' katusi b'konnessjoni mar-*Relief Sewer* ta' Ħal Qormi — Fazi I — (Stima: £M14,669) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 362. Thaffir ta' mini u spieri b'konnessjoni mar-*Relief Sewer* ta' Ħal Qormi — Fazi I — (Stima: £M36,150) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-28 ta' Ġunju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 351. Provvista ta' tagħmir medi-ku u kirurġiku Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Lulju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 355. Provvista ta' *spare parts* għal trakkijiet tat-tip tal-*Fiat Romanazzi* lill *Xlokk Construction Company Limited*.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Lulju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 325. Provvista ta' '*instant*' *developing films* lill-Kummissjoni Elettorali.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' *coco mats* u *trays* taż-żingu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 371. Provvista ta' qomos bojod lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Lulju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 335. Provvista ta' *turntable trucks* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 336. Provvista ta' tankijiet ta' ilma lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 11) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 338. Provvista ta' *disposable microbiology laboratory equipment* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 339. Provvista ta' *atraumatic sutures* (Nru. 1) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 340. Provvista ta' *ethanol 96% B.P.* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 363. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 364. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 365. Provvista ta' katina lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 366. Provvista ta' *nitrous oxide* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 334. Supply of rikotta baskets to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 361. Cutting of trenches and pipe laying in connection with Qormi Relief Sewer — Phase I — (Estimate: £M14,669) — Department of Works.

Advt. No. 362. Sinking shafts and driving galleries in connection with the Qormi Relief Sewer — Phase I — (Estimate: £M36,150) — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 28th June, 1982, for:—**

Advt. No. 351. Supply of medical and surgical equipment No. 19 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st July, 1982, for:—**

Advt. No. 355. Supply of spare parts for Fiat Romanazzi trucks to Xlokk Construction Company Limited.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 5th July, 1982, for:—**

Advt. No. 325. Supply of "instant" developing films to the Electoral Commission.

Advt. No. 356. Supply of coco mats and zinc trays to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 371. Supply of white shirts to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th July, 1982, for:—**

Advt. No. 335. Supply of turntable trucks to the Department of Health.

Advt. No. 336. Supply of water tanks to the Department of Health.

Advt. No. 337. Supply of pills and tablets (No. 11) to the Department of Health.

Advt. No. 338. Supply of disposable microbiology laboratory equipment to the Department of Health.

Advt. No. 339. Supply of atraumatic sutures (No. 1) to the Department of Health.

Advt. No. 340. Supply of ethanol 96% B.P. to the Department of Health.

Advt. No. 363. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 364. Supply of office stationery No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 365. Supply of chain to the Central Supplies Section.

Advt. No. 366. Supply of nitrous oxide to the Department of Health.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Lulju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 341. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku (Nru. 3) *Transfer paper u plates* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku (Nru. 4) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 343. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' diżinfettanti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 347. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' *disposable blood collection tubes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 372. Provvista ta' ossiġenu mediku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 373. Provvista ta' karta xuga bajda u *kraft wrapping paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 374. Provvista ta' *ductile iron pipes u fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 375. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 3 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 376. Provvista ta' *gravity u high pressure asbestos cement sewer pipes u specials* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 377. Provvista ta' *habel tal-wire, clamps u shackles* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Lulju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 352. Provvista ta' *combination carpenter's machine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' *anti haemophilic factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 354. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Lulju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 357. Provvista ta' mustardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 358. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 28 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 360. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 12th July, 1982, for:—**

Advt. No. 341. Supply of medical and surgical equipment (No. 3) — Transfer paper and plates to the Department of Health.

Advt. No. 342. Supply of medical and surgical equipment (No. 4) to the Department of Health.

Advt. No. 343. Supply of injections No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 344. Supply of disinfectants to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of pharmaceuticals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of pharmaceuticals No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 347. Supply of medical and surgical equipment No. 21 to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of pills and tablets No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of disposable blood collection tubes to the Department of Health.

\* Advt. No. 372. Supply of medical oxygen to the Department of Health.

\* Advt. No. 373. Supply of white blotting paper and kraft wrapping paper to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 374. Supply of ductile iron pipes and fittings to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 375. Supply of office stationery No. 3 to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 376. Supply of gravity and high pressure asbestos cement sewer pipes and specials to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 377. Supply of wire rope, clamps and shackles to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th July, 1982, for:—**

Advt. No. 352. Supply of combination carpenter's machine to the Department of Health.

Advt. No. 353. Supply of anti haemophilic factor IX to the Department of Health.

Advt. No. 354. Supply of pharmaceuticals No. 1 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 19th July, 1982, for:—**

Advt. No. 357. Supply of tablets No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 358. Supply of pharmaceuticals No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 359. Supply of pharmaceuticals No. 28 to the Department of Health.

Advt. No. 360. Supply of medical and surgical equipment No. 11 to the Department of Health.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Lulju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 367. Provvista ta' *chest electrodes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 368. Provvista ta' *prodotti tad-demem* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' *pilloli u mustardini* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' *pilloli u mustardini* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-26 ta' Lulju, 1982, għal:—**

\* Avviż Nru. 378. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 379. Provvista ta' *anti-haemophyllia factor VIII* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 380. Provvista ta' *saqqiiiet tal-polyurethane foam* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 381. Provvista ta' *materjal ta' l-arti (Parti I)* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

**BUILDING MATERIALS LIMITED**

Iċ-Chairman, Building Materials Limited, iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 2992/T6. Provvista u konsenja ta' *Gebel tal-Franka* għall-Proġett ta' *Reklamazzjoni ta' Art, Għar Lapsi, Wied iż-Żurrieq*.

Avviż Nru. 2992/T7. Kiri ta' *gaffa għall-Proġett ta' Reklamazzjoni ta' Art, Għar Lapsi, Wied iż-Żurrieq*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull taġħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju, Building Materials Ltd., it-Tielet Sular, Development House, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd July, 1982, for:—**

Advt. No. 367. Supply of *chest electrodes* to the Department of Health.

Advt. No. 368. Supply of *blood products* No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 369. Supply of *pills and tablets* No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 370. Supply of *pills and tablets* No. 10 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 26th July, 1982, for:—**

\* Advt. No. 378. Supply of *pharmaceuticals* No. 26 to the Department of Health.

\* Advt. No. 379. Supply of *anti-haemophyllia factor VIII* to the Department of Health.

\* Advt. No. 380. Supply of *polyurethane foam mattresses* to the Department of Health.

\* Advt. No. 381. Supply of *art material (Part I)* to the Department of Education.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1982

**BUILDING MATERIALS LIMITED**

The Chairman, Building Materials Limited, notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 18th June, 1982, for:—

Advt. No. 2992/T6. Supply and delivery of *Franka Stone* for the *Land Reclamation Project, Għar Lapsi, Wied iż-Żurrieq*.

Advt. No. 2992/T7. Hire of *mechanical shovel* for the *Land Reclamation Project, Għar Lapsi, Wied iż-Żurrieq*.

Forms of tender and further information may be obtained from the Secretary, Building Materials Ltd., 3rd Floor, Development House, Floriana, on any working day during office hours.

11th June, 1982

## KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Kwot. Nru. 25/82. Provvista ta' Prodotti ta' l-*Injam*.

Kwot. Nru. 26/82. Stampar ta' Fatturi tal-*Petrol*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. DT/7/82. Provvista ta' *Fuses BPO Type 64/0.2*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. DT/8/82. Provvista ta' *Heat Shrinkable Jointing Material*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Awissu, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

\* Avviż Nru. DT/12/82. Provvista ta' *Block Terminals u Box Connection*.

\* Avviż Nru. DT/13/82. Provvista ta' *Buckle Clips* u *msiemer ta' l-azzar*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjoni, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-*hinijiet ta' l-uffiċċju*.

## Taqsima ta' Xandir Malta

Iċ-*Chairman* iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-*Gimgħa*, it-18 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta'—

Avviż Nru. XM 29. 100,000 metru 18 *swg Quad Cable*.

Avviż Nru. XM 30. 60,000 metru *single wire* 16 *swg* (*azzar galvanizzat*).

\* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Guardamangia, matul il-*hinijiet ta' l-uffiċċju*.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

## TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

**Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd June, 1982, for:—**

Quot. No. 25/82. Supply of Timber Products.

Quot. No. 26/82. Printing of Petrol Vouchers.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th June, 1982, for:—**

Advt. No. DT/7/82. Supply of *Fuses BPO Type 64/0.2*.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th July, 1982, for:—**

Advt. No. DT/8/82. Supply of *Heat Shrinkable Jointing Material*.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th August, 1982, for:—**

\* Advt. No. DT/12/82. Supply of *Block Terminals and Box Connection*.

\* Advt. No. DT/13/82. Supply of *Buckle Clips and Steel Nails*.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

## Xandir Malta Division

The Chairman notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 18th June, 1982, for the supply of:—

Advt. No. XM 29. 100,000 metres 18 *swg Quad Cable*.

Advt. No. XM 30. 60,000 metres *single wire* 16 *swg* (*galvanised steel*).

\* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Broadcasting House, Guardamangia, during office hours.

11th June, 1982

KORPORAZZJONI ENEMALTA

*Iċ-Chairman* iġharraf illi:—

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Ġunju, 1982, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offertu magħluqin għal:—**

- Avviż/E/Nru. 29/82. *Tapes.*
- Avviż/E/Nru. 31/82. *Distribution Boards, Fuseways u Carriers.*
- Avviż/E/Nru. 36/82. *Meters KWH 50 Amps*
- Avviż/E/Nru. 37/82. *Cable fault Route Detection Instruments.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—**

- Avviż/E/Nru. 32/82. *Fuse units għal servizz fid-djar.*
- Avviż/E/Nru. 35/82. *Thermal insulating material għal high pressure pipes.*
- Avviż/G/Nru. 7/82. *Manutenzjoni ta' baġi f'Birżebbuġa.*
- Avviż/P/Nru. 11/82. *Xogħol ta' manutenzjoni ta' baġi u rmiġġi f'Marsaxlokk u f'Birżebbuġa.*
- Avviż/E/Nru. 60/82. *Bini ta' 33 KV Distribution Centre fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—**

- Avviż/P/Nru. 8/82. *Manifattura ta' Tankijiet ta' l-azzar għall-ħażna taħt l-art.*
- Avviż/E/Nru. 42/82. *Air Heater Tubes.*
- Avviż/E/Nru. 44/82. *Steel Stay Wire.*
- Avviż/E/Nru. 45/82. *Surge Divertors.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—**

- Avviż/E/Nru. 43/82. *11 KV submarine cable.*
- Avviż/P/Nru. 7/82. *Twaqqif ta' armar f'Tank Chambers.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—**

- Avviż/E/Nru. 54/82. *Cable Termination Material.*
- Avviż/E/Nru. 58/82. *High Voltage pressure Tester.*

**Taqsimu ta' l-Elettriku**

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

- Kwot. Nru. 50/82. *Joints għal Cable 4×185 mm<sup>2</sup>.*
- Kwot. Nru. 52/82. *Compound.*
- Kwot. Nru. 53/82. *Bell Transformers.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 14th June, 1982, for:—

- Advt./E/No. 29/82. *Tapes.*
- Advt./E/No. 31/82. *Distribution Boards, Fuseways and Carriers.*
- Advt./E/No. 36/82. *Meters KWH 50 Amps.*
- Advt./E/No. 37/82. *Cable fault Route Detection Instruments.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 1982, for:—

- Advt./E/No. 32/82. *House service fuse units.*
- Advt./E/No. 35/82. *Thermal insulating material for high pressure pipes.*
- Advt./G/No. 7/82. *Maintenance of buoys at Birżebbuġa.*
- Advt./P/No. 11/82. *Maintenance work on buoys and moorings at Marsaxlokk and Birżebbuġa.*
- Advt./E/No. 60/82. *Construction of 33 KV Distribution Centre at Hal Far Industrial Estate.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 28th June, 1982, for:—

- Advt./P/No. 8/82. *Manufacture of steel underground storage Tanks.*
- Advt./E/No. 42/82. *Air Heater Tubes.*
- Advt./E/No. 44/82. *Steel Stay Wire.*
- Advt./E/No. 45/82. *Surge Divertors.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 5th July, 1982, for:—

- Advt./E/No. 43/82. *11 KV submarine cable.*
- Advt./P/No. 7/82. *Erecting of scaffolding in Tank chambers.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th July, 1982, for:—

- Advt./E/No. 54/82. *Cable Termination Material.*
- Advt./E/No. 58/82. *High Voltage pressure Tester.*

**Electricity Division**

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

- Quot. No. 50/82. *Joints for 4×185 mm<sup>2</sup> cable.*
- Quot. No. 52/82. *Compound.*
- Quot. No. 53/82. *Bell Transformers.*

Kwot. Nru. 59/82. *Flat PVC sheated 3 core cable.*

Kwot. Nru. 60/82. *Materjal għad-Drawing office.*

Kwot. Nru. 62/82. *Galv Tees ta' l-azzar maħdum u reducing bushes.*

Kwot. Nru. 63/82. *Spiral Edge wound gaskets.*

Kwot. Nru. 64/82. *Taper Pin Hand Reamers.*

Kwot. Nru. 100/82. *Xoghlijiet ta' thaffir ta' trinek f'Wied il-Għajn.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Avviż./E/Nru. 39/82. *Fuses.*

Kwot. Nru. 54/82. *Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.*

Kwot. Nru. 55/82. *Ring main testers u circular sheet metal cutters.*

Kwot. Nru. 56/82. *Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit u 25mm couplers.*

Kwot. Nru. 78/82. *Folji tas-Sufra.*

Kwot. Nru. 84/82. *Ingwanti tal-PVC.*

Avviż./E/Nru. 40/82. *Fire Extinguishers.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Kwot. Nru. 57/82. *Junior hacksaw blades u plastic cable clips.*

Kwot. Nru. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*

Kwot. Nru. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*

Kwot. Nru. 66/82. *Tube Expanders.*

Kwot. Nru. 67/82. *Likwidu Low Toxicity għat-tindif.*

Kwot. Nru. 68/82. *Mesh tar-ramm aħmar.*

Kwot. Nru. 69/82. *Couplings tar-ramm u tubing tar-ramm aħmar.*

Kwot. Nru. 76/82. *Chain Block.*

Kwot. Nru. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

\* Avviż./E/Nru. 59/82. *Xoghlijiet ta' thaffir ta' trinek fil-Qawra.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Avviż./E/Nru. 46/82. *Time Switches.*

Avviż./E/Nru. 41/82. *Slielem li jitwalu ta' l-injam.*

Kwot. Nru. 81/82. *Steel Pins għall-Iżulaturi tal-11 KV.*

Kwot. Nru. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*

Kwot. Nru. 79/82. *Plastic compound.*

\* Kwot. Nru. 102/82. *Nuċċalijiet skuri għal Welding Screen.*

Quot. No. 59/82. *Flat PVC sheated 3 core cable.*

Quot. No. 60/82. *Drawing office material.*

Quot. No. 62/82. *Wrought steel Galv Tees and reducing bushes.*

Quot. No. 63/82. *Spiral Edge wound gaskets.*

Quot. No. 64/82. *Taper Pin Hand Reamers.*

Quot. No. 100/82. *Trenching works at Marsasala.*

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd June, 1982, for:—**

Advt./E/No. 39/82. *Fuses.*

Quot. No. 54/82. *Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.*

Quot. No. 55/82. *Ring main testers and circular sheet metal cutters.*

Quot. No. 56/82. *Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit and 25mm couplers.*

Quot. No. 78/82. *Cork sheets.*

Quot. No. 84/82. *PVC Gloves.*

Advt./E/No. 40/82. *Fire Extinguishers.*

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th June, 1982, for:—**

Quot. No. 57/82. *Junior hacksaw blades and plastic cable clips.*

Quot. No. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*

Quot. No. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*

Quot. No. 66/82. *Tube Expanders.*

Quot. No. 67/82. *Low Toxicity cleaning fluid.*

Quot. No. 68/82. *Copper mesh.*

Quot. No. 69/82. *Brass couplings and copper tubing.*

Quot. No. 76/82. *Chain Block.*

Quot. No. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

\* Advt./E/No. 59/82. *Trenching works at Qawra.*

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—**

Advt./E/No. 46/82. *Time Switches.*

Advt./E/No. 41/82. *Wooden Extension ladders.*

Quot. No. 81/82. *Steel Pins for 11 KV Insulators.*

Quot. No. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*

Quot. No. 79/82. *Plastic Compound.*

\* Quot. No. 102/82. *Dark glasses for Welding Screen.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. 70/82. *Silica Gel.*  
Kwot. Nru. 75/82. *Katusi tal-PVC.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. 85/82. *Ghodod.*  
Kwot. Nru. 86/82. *Lampi HPMV 1000 Watts.*  
Kwot. Nru. 87/82. *Critical Pressure transmitters u indicators.*  
Kwot. Nru. 90/82. *Twavel ta' l-Abjad.*  
Kwot. Nru. 97/82. *Portable Electronic Hydrogen leak Detectors.*  
Kwot. Nru. 92/82. *Rectifiers.*  
Kwot. Nru. 94/82. *Manki Flessibbli.*  
Kwot. Nru. 95/82. *Ground Thread hand chasers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. 96/82. *Spiral edge wound gasket.*  
Kwot. Nru. 97/82. *Ghodod.*  
Kwot. Nru. 98/82. *Moving coil ammeters.*  
Kwot. Nru. 103/82. *Materjali ghall-insulating ta' l-elettriku.*  
Kwot. Nru. 104/82. *Tapes tat-Terylene u tax-Xoqqa Bajda.*

#### Taqsimta tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. 6/82. *Bejgh u tnehhija ta' Skart tal-Hadid.*

#### Taqsimta tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. 22/82. *Floodlighting Lanterns.*  
Avviz/E/Nru. 9/82. *Xoghlijiet ta' l-azzar f'M'Xlukk Dolphin u tank farm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. 18/82. *Divizorji ta' l-Aluminju.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 13th July, 1982, for:—

Quot. No. 70/82. *Silica Gel.*  
Quot. No. 75/82. *PVC pipes.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th July, 1982, for:—

Quot. No. 85/82. *Tools.*  
Quot. No. 86/82. *Lamps HPMV 1000 Watts.*  
Quot. No. 87/82. *Critical Pressure transmitters and indicators.*  
Quot. No. 90/82. *White Deal Boards.*  
Quot. No. 91/82. *Portable Electronic Hydrogen leak Detectors.*  
Quot. No. 92/82. *Rectifiers.*  
Quot. No. 94/82. *Flexible Hoses.*  
Quot. No. 95/82. *Ground Thread hand chasers.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th July, 1982, for:—

Quot. No. 96/82. *Spiral edge wound gasket.*  
Quot. No. 97/82. *Tools.*  
Quot. No. 98/82. *Moving coil ammeters.*  
Quot. No. 103/82. *Electrical Insulating materials.*  
Quot. No. 104/82. *Terylene and White Linen Tapes.*

#### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 6/82. *Sale and removal of Scrap Iron.*

#### Petroleum Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th June, 1982, for:—

Quot. No. 22/82. *Floodlighting Lanterns.*  
Advvt./E/No. 9/82. *Steel works at M'Xlukk Dolphin and tank farm.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 18/82. *Aluminium Partitions.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 23/82. Lampi tal-filament tat-tip *Pin*.

Kwot. Nru. 24/82. Kanen galvanizzati u bōltijiet u skorfini.

\* Kwot. Nru. 25/82. *Manifattura ta' trolley*.

\* Avvizi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviz/E/31/82 u Avviz/E/39/82.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

#### DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviz Nru. 15/82. Bejgħ '*Tale Quale*' ta' Skart ta' Oġġetti.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

#### DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviz Nru. 14/82. *Rotary Cultivator*.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—

Quot. No. 23/82. Lamps filament Pin type.

Quot. No. 24/82. Galvanised pipes and bolts and nuts.

\* Quot. No. 25/82. Manufacture of trolley.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

25 cents will be charged for each copy of Advt./E/31/82 and Advt./E/39/82.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1982

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 5th July, 1982, for:—

Advt. No. 15/82. Sale '*Tale Quale*' of Scrap Articles.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1982

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 5th July, 1982, for the supply of:—

Advt. No. 14/82: *Rotary Cultivator*

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1982

DIPARTIMENT TA' L-ART

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 17 ta' Ġunju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 94. Kiri sat-30 ta' Settembru, 1982, tal-*Catering Establishment* ta' Paradise Bay, il-Mellieħa, muri bl-aħdar fuq pjanta L.D. 158/74/A, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 95. Kiri tal-ħanut vojtt f'207, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Avviż Nru. 96. Kiri għal mhux inqas minn tliet snin tal-ħanut vojtt Nru. 4, Civic Centre Area, Sta. Lucia.

Avviż Nru. 97. Kiri għal mhux inqas minn tliet snin tal-ħwienet vojta Nri. 3 u 4 fil-Qasam tad-Djar ta' Busugrilla, ir-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 98. Kiri għal mhux inqas minn sitt snin tal-ħanut Nru. 5 taħt Blokk E fil-Qasam tad-Djar tal-Ħawli, Bormla.

Avviż Nru. 99. Kiri tal-*Canteen* fi-Isptar Craig, Ghawdex.

Avviż Nru. 100. Kiri tal-Posta Nru. 8 fis-Suq tal-Ħut, Xatt il-Barriera, Valletta.

Avviż Nru. 101. Kiri tal-Posta Nru. 18 fis-Suq tal-Ħut, Xatt il-Barriera, Valletta.

Avviż Nru. 102. Kiri tal-fond magħruf bħala Ħanut 'K' fi Blokk I, Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla. Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom ighidu għal liema skop se jikru l-fond.

Avviż Nru. 103. Kiri tal-*garage* Nru. 9, fi Triq Xemxija, fi Blokk Q fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 104. Kiri tal-fond Nru. 39, Triq il-Miħna, Bormla.

Avviż Nru. 105. Kiri ta' l-Ewwel Sular fil-Mina ta' Ħaż-Żabbar muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 68/76/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom ighidu għal liema skop se jikru l-fond.

Avviż Nru. 106. Bejgħ ta' sit ta' madwar 6.75 metri kwadri f'Bognor Beach, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 71/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 1-24 ta' Ġunju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 107. Għoti b'ċens ta' hamsin sena, għall-bini ta' *garages* ta' 10 siti fil-Qasam tad-Djar ta' Sta. Venera immarkati A, B, C, D, E, u F, G, H, J, K fuq il-pjanti L.D. 235/81/2 u L.D. 235/81/3 rispettivament li jinsabu fid-Dipartiment ta' l-Art. (Jingħata sit wiehed biss lil kull min jieħu offerta).

LAND DEPARTMENT

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th June, 1982, for:—**

Advt. No. 94. Lease for a term to expire on 30th September, 1982, of the Catering Establishment at Paradise Bay, Miellieħa, shown in green on plan L.D. 158/74/A, held at the Land Department.

Advt. No. 95. Lease of bare shop at 207, Republic Street, Valletta.

Advt. No. 96. Lease for a minimum term of three years of bare shop No. 4, Civic Centre Area, Sta. Lucia.

Advt. No. 97. Lease for a minimum term of three years of bare shops Nos. 3 and 4, Housing Estate, Busugrilla, Rabat, Malta.

Advt. No. 98. Lease for a minimum term of six years of shop No. 5 under Block 'E', Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 99. Lease of Canteen at Craig Hospital, Gozo.

Advt. No. 100. Lease of Stall No. 8 at the Fish Market, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 101. Lease of Stall No. 18 at the Fish Market, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 102. Lease of premises known as Shop 'K' in Block I, St Paul's Church Area, Cospicua. Tenderer is to specify purpose for which premises will be leased.

Advt. No. 103. Lease of Garage No. 9 at Xemxija Street, at Block Q, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 104. Lease of premises No. 39, Windmill Street, Cospicua.

Advt. No. 105. Lease of First Floor at Żabbar Gate shown in red on plan L.D. 68/76/1, held at the Land Department. Those making an offer are to specify purpose for which premises will be leased.

Advt. No. 106. Sale of a site measuring approximately 6.75 square metres at Bognor Beach, St Paul's Bay, shown in red on plan L.D. 71/82, held at the Land Department.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th June, 1982, for:—**

Advt. No. 107. Grant on emphyteusis for 50 years, for the erection of garages, of 10 sites at the Sta. Venera Housing Estate marked A, B, C, D, E, and F, G, H, J, K on plans L.D. 235/81/2 and L.D. 235/81/3 respectively, held at the Land Department. (Successful tenderers will only be awarded one site each).

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Lulju, 1982, għal:—**

\* Avviż Nru. 108. Kiri tal-ħanut vojjt Nru. 18 f'Bieb il-Belt, Valletta, għal mhux inqas minn tliet snin.

\* Avviż Nru. 109. Kiri tal-ħanut Nru. 6, Qasam tad-Djar, il-Gudja.

\* Avviż Nru. 110. Kiri tal-kantina Nru. 3 taħt Blokk C fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

\* Avviż Nru. 111. Kiri tal-fond Nru. 117, Triq Kristofru, Valletta.

\* Avviż Nru. 112. Kiri tal-post rurali magħruf bħala Dar il-Ħamra, limiti taż-Żebbiegħ muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 82/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

\* Avviż Nru. 113. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, tal-kamra Nru. 12, f'48, Triq Sant'Ursula, Valletta.

\* Avviż Nru. 114. Kiri tal-kamra Nru. 7 f'"Osteria", l-Imgarr, Għawdex.

\* Avviż Nru. 115. Kiri ta' sit biex jintuża bħala gnien fi Triq il-Kapuċċini, il-Kalkara, muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 38/80/3, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

\* Avviż Nru. 116. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 9 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 117. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 11 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 118. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 12 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 119. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 13 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 120. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 14 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 121. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 15 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 122. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 16 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 123. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 18 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 124. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 19 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 125. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 35 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

\* Avviż Nru. 126. Kiri mhux għal użu kummerċjali ta' parti mill-ex-Cable Depot, il-Furjana. Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom iġhidu għal liema skop jeħtieġu l-fond.

\* Avviż Nru. 127. Kiri tal-posta Nru. 1 fis-Suq ta' Birkirkara.

\* Avviż Nru. 128. Kiri tal-posta Nru. 18 fis-Suq ta' Birkirkara.

\* Avviż Nru. 129. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 2 metri kwadri fi Triq il-Qala, in-Nadur, Għawdex, muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 10/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, u għand is-Segretarjat għal Għawdex.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st July, 1982, for:—**

\* Advt. No. 108. Lease of bare shop No. 18 at City Gate, Valletta, for not less than three years.

\* Advt. No. 109. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Gudja.

\* Advt. No. 110. Lease of basement No. 3 under Block C, Pietà Housing Estate.

\* Advt. No. 111. Lease of premises at No. 117, St Christopher Street, Valletta.

\* Advt. No. 112. Lease of rural tenement known as Dar il-Ħamra, limits of Żebbiegħ shown in red on plan L.D. 82/82 held at the Land Department.

\* Advt. No. 113. Lease, not for habitation purposes, of room No. 12 in 48, St Ursula Street, Valletta.

\* Advt. No. 114. Lease of room No. 7 in "Osteria", Mgarr, Gozo.

\* Advt. No. 115. Lease for gardening purposes of a site in Capuchins Road, Kalkara, shown in red on plan L.D. 38/80/3, held at the Land Department.

\* Advt. No. 116. Lease of market stall No. 9, Paola Market.

\* Advt. No. 117. Lease of market stall No. 11, Paola Market.

\* Advt. No. 118. Lease of market stall No. 12, Paola Market.

\* Advt. No. 119. Lease of market stall No. 13, Paola Market.

\* Advt. No. 120. Lease of market stall No. 14, Paola Market.

\* Advt. No. 121. Lease of market stall No. 15, Paola Market.

\* Advt. No. 122. Lease of market stall No. 16, Paola Market.

\* Advt. No. 123. Lease of market stall No. 18, Paola Market.

\* Advt. No. 124. Lease of market stall No. 19, Paola Market.

\* Advt. No. 125. Lease of market stall No. 35, Paola Market.

\* Advt. No. 126. Lease for non-commercial purposes of part of ex-Cable Depot, Floriana. Tenderers are to specify for what purpose they require site.

\* Advt. No. 127. Lease of market stall No. 1 at the Birkirkara Market.

\* Advt. No. 128. Lease of market stall No. 18 at the Birkirkara Market.

\* Advt. No. 129. Sale of a site measuring approximately 2 square metres at Qala Road, Nadur, Gozo, shown in red on plan L.D. 10/82 held at the Land Department, and at the Secretariat for Gozo.

\* Avviż Nru. 130. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 23 metru kwadru fi Triq il-Qala, in-Nadur, Għawdex, muri bl-isfar fuq il-pjanta L.D. 10/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, u għand is-Segretarjat għal Għawdex.

\* Avviż Nru. 131. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 14.5 metri kwadri fi Triq il-Qala, in-Nadur, Għawdex, muri bl-aħdar fuq il-pjanta L.D. 10/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, u għand is-Segretarjat għal Għawdex.

\* Avvizi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.

Iċ-Chairman, Kalafrana Construction Co. Ltd., iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1/82. Xiri ta' Kompessor tal-Għaddasa.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Amministrazzjoni tal-Kumpanija f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

XLOKK CONSTRUCTION CO. LTD

Iċ-Chairman, Xlokk Construction Co. Ltd., iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 20/82. Provvista ta' Heavy Rail ta' l-Azzar.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Amministrazzjoni, Wied ix-Xoqqa, Kalafrana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

\* Advt. No. 130. Sale of a site measuring approximately 23 square metres at Qala Road, Nadur, Gozo, shown in yellow on plan L.D. 10/82 held at the Land Department, and at the Secretariat for Gozo.

\* Advt. No. 131. Sale of a site measuring approximately 14.5 square metres at Qala Road, Nadur, Gozo, shown in green on plan L.D. 10/82 held at the Land Department, and at the Secretariat for Gozo.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1982

KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.

The Chairman, Kalafrana Construction Co. Ltd., notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 25th June, 1982, for:—

Advt. No. 1/82. Purchase of a Divers' Compressor.

Forms of tender and further information may be obtained from the Company's Administration Office on any working day during office hours.

11th June, 1982

XLOKK CONSTRUCTION CO. LTD

The Chairman, Xlokk Construction Co. Ltd., notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 25th June, 1982, for:—

Advt. No. 20/82. Supply of Steel Heavy Rail.

Forms of tender and further information may be obtained from the Administration Office, Wied ix-Xoqqa, Kalafrana, on any working day during office hours.

11th June, 1982

## KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP TA' MALTA

*Iċ-Chairman*, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2914A/T1. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' katusi tad-drenaġġ fil-Qasam tal-Gvern, l-Għammieri.

Avviż Nru. MDC 2075/T74. Twaħħil ta' hgieg fil-Blokk ta' l-Uffiċċji fil-Funderija Ċentrali f'Hal Far.

Avviż Nru. MDC 2474/T145. Provvista u twaħħil ta' rham fl-Auberge d'Aragon, Valletta.

Avviż Nru. MDC 2474/T146. Xoghlijiet ta' l-injam fl-Auberge d'Aragon, Valletta.

Avviż Nru. MDC 2474/T147. Xogħol ta' *terrazzo-in-situ* fl-Auberge d'Aragon, Valletta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Development House, Triq Sant'Anna, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

## DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 1982, it-Tabib Principali tal-Gvern fil-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 64/82. *Buttercloth*.

Avviż Nru. MST 65/82. Ingwent *Chlorotetracycline* 3%.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Ġunju, 1982

## DIPARTIMENT TAL-POSTA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ġunju, 1982, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin mingħand Stampaturi ta' Sigurtà għall-istampar u provvista ta' sett ta' erba' bolli tal-pustaġġ u *maximum card* li juru Bastimenti Maltin.

Il-formoli ta' kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-*Postmaster General*, Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta (Tel. Nru. 24421).

Il-11 ta' Ġunju, 1982

## MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Friday, 18th June, 1982, for:—

Advt. No. MDC 2914A/T1. Excavation of trenches and laying of drainage pipes at the Government Farm, Għammieri.

Advt. No. MDC 2075/T74. Fixing of glass panes at the Office Block of the Central Foundry at Hal Far.

Advt. No. MDC 2474/T145. Supply and fixing of marble at the Auberge d'Aragon, Valletta.

Advt. No. MDC 2474/T146. Joinery works at the Auberge d'Aragon, Valletta.

Advt. No. MDC 2474/T147. *Terrazzo-in-situ* work at the Auberge d'Aragon, Valletta.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

11th June, 1982

## DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th June, 1982, for the supply of:—

Advt. No. MST 64/82. *Buttercloth*.

Advt. No. MST 65/82. Oint. *Chlorotetracycline* 3%.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1982

## DEPARTMENT OF POSTS

Sealed quotations from Security Printers will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd June, 1982, for the printing and supply of a set of four postage stamps and a maximum card featuring Maltese Ships.

Forms of quotation and further information may be obtained from the Secretary to the Postmaster General, General Post Office, Merchants Street, Valletta (Tel. No. 24421).

11th June, 1982

**TRADE MARKS**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that THE GILLETTE COMPANY of Prudential Tower Building, Boston, Massachusetts, U.S.A. have filed an application on the 15th March, 1982 for the registration of

a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of perfumes, cosmetics, non-medicated toilet preparations; soaps, shampoos, preparations for the hair; dentifrices, depilatory preparations and anti-perspirants produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,154).

**SILKIENCE**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that JOE AND EMANUEL FALZON, Joem Service Station, Regional Road, Kappara have filed an application on the

29th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of paper, paper articles and stickers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,174).

**THRIFTY**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PAUL E. VELLA, 'Mayflower', Msida Street, B'Kara have filed an application on the 15th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word re-

produced hereunder in respect of small domestic utensils and containers, brushes, instruments and material for cleaning purposes, unworked or semi-worked glass, glassware, porcelain and earthenware produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,153).

**VELLER**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT, a joint stock Company organised under the laws of Federal Republic of Germany, of Friedrich-Ebert-Strasse 160, D-3500 Kassel, Federal Republic of Germany; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 10th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in

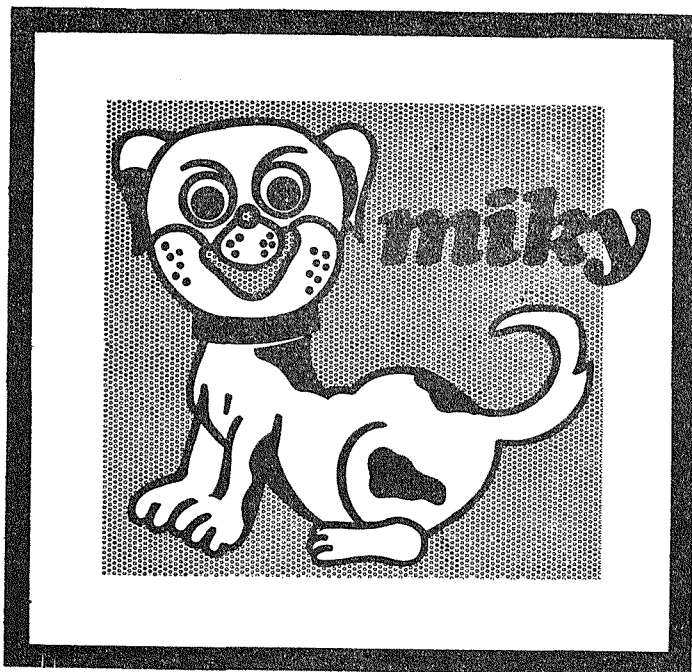
respect of Chemical products for industrial purposes, including naphtha and other mineral oil products as chemical raw products and auxiliaries for further processing purposes; chemical products for agricultural, horticultural and forestry purposes; synthetic resins, and plastics in the crude state (in the form of powders, liquids and pastes); fertilizers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,149).

**WINTERSHALL**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS



11th June, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MEDICINA CO. LTD., 7, Valletta Road, Attard, Importers and Wholesalers have filed an application on the 28th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of germicidal nappy treatment powders, sterilizing fluids and powders, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,081).

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WILHELM BLEYLE K.G., a Kommanditgesellschaft organised and existing under the Laws of the Federal Republic of Germany, of Rotebuhlstrasse 120, 7000 Stuttgart 1, West Germany; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 5th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of headwear; footwear, including parts and fittings therefor, hosiery, and hosiery materials; articles of clothing including knitted and machine knitted clothing; under clothing; corsets, ties, braces, gloves, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,938).

11th June, 1982

**BAKKARAT**

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

**Pirouette**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WILHELM BLEYLE K.G., a Kommanditgesellschaft organised and existing under the Laws of the Federal Republic of Germany, of Rotebuhlstrasse 120, 7000 Stuttgart 1, West Germany, Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 5th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of headwear; footwear, including parts and fittings therefor; hosiery, and hosiery materials; articles of clothing, including knitted and machine knitted clothing; under clothing; corsets, ties, braces, gloves, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,936).

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

**TRADE MARKS**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PHARMAMED LTD., Pharmaceutical Manufacturers, B16, Bulebel Industrial Estate, Żejtun have filed an application on

the 8th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,137).

**IBUPHARM**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PHARMAMED LTD., Pharmaceutical Manufacturers, B16, Bulebel Industrial Estate, Żejtun have filed an application on

the 8th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,138).

**NITRAPHARM**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that H.P. Bulmer Limited, a British Company, of The Cider Mills, Plough Lane, Hereford HR4 OLE, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 22nd March, 1982 for the registration of a trade

mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of non-alcoholic beverages and preparations for making such beverages; mineral and aerated waters; non-alcoholic cider and non-alcoholic perry produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,163).

**VITAZADE**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES LTD., a corporation duly organised and existing under the laws of Japan, of 27 Doshomachi 2-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan;

Manufacturers have filed an application on the 16th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations and substances for human use produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,157).

**DANZEN**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MARS INCORPORATED, a Delaware corporation having its principal address at Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean, Virginia, United States of America have filed an application on the 18th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a

word reproduced hereunder in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,159).

**BALISTO**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BARON PHILIPPE DE ROTSCCHILD S.A., a French corporation duly organised under the legal form of societe anonyme; of Rue de Grassi, 33250 Pauillac, France; manufacturers and merchants have filed an application on the 12th August, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced here-

under in respect of wines, spirits and liqueurs produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,841).

Registration of the words CHATEAU BARONNE PHILIPPE is accepted only when used together with the word MOUTON.

This mark and Trade Marks Nos. 14,426 and 14,427 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

**CHATEAU MOUTON BARONNE PHILIPPE**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ANIFA SA, a joint stock company duly organised under the laws of Switzerland, of Bahnhofplatz 11, Baar (Zug, Switzerland), Manufacturers and Merchants have filed an application on the 23rd March, 1982 for

the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of cosmetic products, namely hair care products, hair lotions, hair spray, hair tonics, shampoos, brushing lotions, setting lotions and permanent-wave lotions produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,165).

**ANIFA**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SUN CHEMICALS LIMITED, Mgieret Road, Marsa have filed an application on the 22nd March, 1982 for the regis-

tration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of toothpaste produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,164).

**DENTRIL**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

**TRADE MARKS**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PHARMAMED LTD., Pharmaceutical Manufacturers, B16, Bulebel Industrial Estate, Żejtun have filed an application on

the 8th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,133).

**PHARMOL**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PHARMAMED LTD., Pharmaceutical Manufacturers, B16, Bulebel Industrial Estate, Żejtun have filed an application on

the 8th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,134).

**COTRIPHARM**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PHARMAMED LTD., Pharmaceutical Manufacturers, B16, Bulebel Industrial Estate, Żejtun have filed an application on

the 8th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,136).

**INDOPHARM**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT, a joint stock Company organised under the laws of Federal Republic of Germany, of Friedrich-Ebert-Strasse 160, D-3500 Kassel, Federal Republic of Germany; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 10th March, 1982 for the registration of a trade

mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of mineral oils, mineral oil products and industrial oils and greases, including heat transport oils; lubricants especially engine, machine and gear oils; antidust compositions; solid, liquid and gaseous fuels, particularly heating oils, heating gases and engine fuels; illuminants; petroleum; paraffin produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,150).

**WINTERSHALL**

11th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS



11th June, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CELMAC LIMITED, a British Company, of Victoria Works, Saxon Street, Denton, Manchester, M34 3AB, Manufacturers and Merchants have filed an application on

11th June, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WILHELM BLEYLE K.G. a Kommanditgesellschaft organised and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, of Rotebuhlstrasse 120, 7000 Stuttgart 1, West Germany; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 19th October, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of woven, knitted and non-woven materials; hosiery materials, table and bed linen; felt (including underfelt) produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,916).

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

the 16th March, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of installations for water supply and sanitary purposes, and parts and fittings therefor produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,156).

## CELMAC

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

## AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

430

*Translation*

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tad-19 ta' Mejju, 1982 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' TWELID ta' Maria Stella Azzopardi li jgħib in-numru 981 tas-sena 1925 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet Moghtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-ismijiet "Maria Stella" jiġu sostitwiti għall-ismijiet "Maria Assunta".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 19 ta' Mejju, 1982.

J.V. BORG,  
Registatur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 19th day of May 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of Maria Stella Azzopardi bearing number 981 of the year 1925 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name and names by which the Child is to be called" the names "Maria Stella" is to be substituted for the names "Maria Assunta".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 19th day of May, 1982.

J.V. BORG,  
Registrar.

431

*Translation*

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-7 ta' Ġunju, 1982, fuq rikors ta' Nazzareno Vassallo gie fissat il-ġum tat-Tlieta, 29 ta' Ġunju, 1982 mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-12 ta' April, 1982 li għandu jsir fi 144, The Strand, Gżira, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand ANTHONY FORMOSA — Television "Eris", Washing Machine "Petronis" u Ghamara tal-kamra tas-sodda.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 9 ta' Ġunju, 1982.

A. FORMOSA,  
Dep. Registatur

BY DECREE given by the Commercial Court on 7th June, 1982 on the application of Nazzareno Vassallo, Tuesday, 29th June, 1982 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 12th April, 1982 to be held at 144, The Strand, Gżira, of the following items seized from the property of ANTHONY FORMOSA — Television set "Eris", Washing Machine "Petronis" and a bedroom suite.

Registry of the Superior Courts, this 9th day of June, 1982.

A. FORMOSA,  
Dep. Registrar

- (ii) House numbered 20, Xgħajra Government Housing Estate, Żabbar.
- (o) House numbered 2, Mill Street, Government Housing Estate, Żebbuġ.
- (p) The following houses at Żejtun:
  - (i) Houses numbered 5, 39, 68 and 111, Government Housing Estate, Żejtun;
  - (ii) Flat number 39, Block D, Government Housing Estate, Żejtun.
- (q) Houses numbered 27, 132, 137 and 143, Government Housing Estate, Żurrieq.
- (r) The following houses at Victoria, Gozo:
  - (i) Flat numbered 15 and house numbered 2, Sannat Road, Tač-Ċawla Government Housing Estate, Victoria, Gozo;
  - (ii) House numbered 3, Off Sannat Road, Tač-Ċawla Government Housing Estate, Victoria, Gozo;
  - (iii) House numbered 18, 7th June 1919 Street, Tač-Ċawla Government Housing Estate, Victoria, Gozo.

L.N. 32 of 1982

**HOUSING AUTHORITY ACT, 1976**  
**(ACT NO. XV OF 1976)**

**Housing Authority (Transfer of Assets) (No. 3) Order, 1982**

IN exercise of the powers conferred by section 12 of the Housing Authority Act, 1976, the President of Malta has made the following order:—

1. This order may be cited as the Housing Authority (Transfer of Assets) (No. 3) Order, 1982. Citation.
  
2. The property described in paragraph 4 of this order is hereby specified for the purposes of section 12 of the Housing Authority Act, 1976. Specified property.
  
3. The property specified in paragraph 2 of this order shall be transferred and vest in the Housing Authority as provided in the section aforesaid with effect from the 11th June, 1982. Appointed day.
  
4. The property referred to in paragraph 2 of this order is the following, that is to say: Description of specified property.
  - (a) House numbered 79, Government Housing Estate, Dingli.
  - (b) Flat numbered 1, Block 8, Granaries Street, Government Housing Estate, Floriana.
  - (c) House numbered 1, Government Housing Estate, Gudja.
  - (d) Flat numbered 6, Block B I, Government Housing Estate, Mellicha.
  - (e) House numbered 47, Government Housing Estate, Mosta.
  - (f) Flat numbered 1, Block II, Government Housing Estate, Paola Hill, Paola.
  - (g) House numbered 3, Government Housing Estate, Qrendi.
  - (h) The following houses at Rabat, Malta:—
    - (i) House numbered 8, Block IV, Għeriexem Street, Government Housing Estate, Rabat, Malta;
    - (ii) House numbered 4, Block 3, Għeriexem Street, Government Housing Estate, Rabat, Malta.
    - (iii) House numbered 6, Old Slaughterhouse Area, Government Housing Estate, Rabat, Malta.
  - (i) House numbered 14, Government Housing Estate, Safi.
  - (j) House numbered 5, Block L, Neighbourhood I, San Gwann.
  - (k) House numbered 2, Geranium Path, Government Housing Estate, Santa Lucia.
  - (l) House numbered 3, Area 3, Ta' Giorni Government Housing Estate, limits of St Julians.
  - (m) House numbered 42, St Nicholas Street, Valletta.
  - (n) The following houses at Zabbar:
    - (i) Houses numbered 5, 84, 115, 119 and 129, Government Housing Estate, Zabbar;

- (n) Id-djar li ġejjin f'Haż Żabbar:
  - (i) Id-djar numru 5, 84, 115, 119 u 129, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, Haż Żabbar;
  - (ii) Id-dar numru 20, *Estate* tad-Djar tal-Gvern tax-Xgħajra, Haż Żabbar.
- (o) Id-dar numru 2, Triq il-Mithna, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, Haż Żebbuġ.
- (p) Id-djar li ġejjin fiż-Żejtun:
  - (i) Id-djar numri 5, 39, 68 u 111, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, iż-Żejtun;
  - (ii) *Flat* numru 39, Blokk D, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, iż-Żejtun.
- (q) Id-djar numri 27, 132, 137 u 143, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, iż-Żurrieq.
- (r) Id-djar li ġejjin fir-Rabat, Għawdex:
  - (i) *Flat* numru 15 u d-dar numru 2, Sannat Road, *Estate* tad-Djar tal-Gvern taċ-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex;
  - (ii) Id-dar numru 3 Off Sannat Road, *Estate* tad-Djar tal-Gvern taċ-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex;
  - (iii) Id-dar numru 18, Triq 7 ta' Ġunju 1919, *Estate* tad-Djar tal-Gvern taċ-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex.

A.L. 32 ta' l-1982

**ATT TA' L-1976 DWAR L-AWTORITA' TAD-DJAR**  
(ATT NRU. XV TA' L-1976)

**Ordni ta' l-1982 dwar l-Awtorit  tad-Djar**  
(Trasferiment ta' Proprjet ) (Nru. 3)

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 12 ta' l-Att ta' l-1976 dwar l-Awtorit  tad-Djar, il-President ta' Malta għamel l-ordni li ġej:—

1. Dan l-ordni jista' jissejjaħ l-Ordni ta' l-1982 dwar l-Awtorit  tad-Djar (Trasferiment ta' Proprjet ) (Nru. 3). Titolu.
2. Il-proprjet  deskritta fil-paragrafu 4 ta' dan l-ordni hi b'dan speċifikata għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-Att ta' l-1976 dwar l-Awtorit  tad-Djar. Proprjet  speċifikata.
3. Il-proprjet  speċifikata fil-paragrafu 2 ta' dan l-ordni għandha tiġi trasferita lill-Awtorit  tad-Djar u tiġi vestita fiha kif provdut fil-imsemmi artikolu b'seħħ mill-11 ta' Ġunju, 1982. Jum stabbilit.
4. Il-proprjet  msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-ordni hi din li ġejja, jiġifieri: Deskrizzjoni ta' proprjet  speċifikata.
  - (a) Id-dar numru 79, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, Ħad Dingli.
  - (b) *Flat* numru 1, Blokk 8, Triq il-Fosos, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, il-Furjana.
  - (c) Id-dar numru 1, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, il-Gudja.
  - (d) *Flat* numru 6, Blokk B I, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, il-Mellieħa.
  - (e) Id-dar numru 47, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, il-Mosta.
  - (f) *Flat* numru 1, Blokk II, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, Paola Hill, Raħal Gdid.
  - (g) Id-dar numru 3, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, il-Qrendi.
  - (h) Id-djar li ġejjin fir-Rabat, Malta:
    - (i) Id-dar numru 8, Blokk IV, Triq Għeriexem, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, ir-Rabat, Malta;
    - (ii) Id-dar numru 4, Blokk 3, Triq Għeriexem, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, ir-Rabat, Malta;
    - (iii) Id-dar numru 6, Old Slaughterhouse Area, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, ir-Rabat, Malta.
  - (i) Id-dar numru 14, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, Ħal Safi.
  - (j) Id-dar numru 5, Blokk L, Neighbourhood I, San Ġwann.
  - (k) Id-dar numru 2, Geranium Path, *Estate* tad-Djar tal-Gvern, Santa Lucia.
  - (l) Id-dar numru 3, Area 3, *Estate* tad-Djar tal-Gvern Ta' Giorni, limiti ta' San Ġiljan.
  - (m) Id-dar numru 42, Triq San Nikola, il-Belt Valletta.